



## Kampfansage Brentanos an die deutsche Wirtschaftspolitik

Eine aufsehenerregende Anklage des Altmasters unserer Nationalökonomie.

Einer der bedeutendsten deutschen Nationalökonomien, der greise Lujo Brentano, stürzt sich, vierundachtzigjährig, nochmals in eine heftige Feindschaft gegen das Gros seiner wissenschaftlichen Berufskollegen. Er ist aus der großen wissenschaftlichen Organisation der deutschen Wirtschaftswissenschaftler, dem "Verein für Sozialpolitik" vor zwei Jahren in der Stille ausgetreten und begründet jetzt öffentlich diesen Austritt damit,

daß nach seiner Ansicht die deutsche Volkswirtschaftslehre als Wissenschaft gegenüber den großen Zeitansagen versagt habe.

In seinen Lebenserinnerungen, die demnächst erscheinen, begründet der berühmte Nationalökonom seine Kampfansage an die geltende Nationalökonomie, die zugleich eine Kampfansage an die herrschende Wirtschaftspolitik ist, im einzelnen. Er wirkt dem Verein für Sozialpolitik vor, daß er zwar im Jahre 1925 sich gegen eine Erhöhung der Zölle gewandt, seitdem aber zu allen Zollerhöhungen geschwiegene habe. Brentano schreibt darüber:

"Der selbe Minister, der am 14. März 1931 in einer in Oberkirch in Baden abgehaltenen Wählerversammlung die Nützlichkeit der Getreidezölle für die kleinen Landwirte gepredigt und im Reichstag nicht zu Unrecht gefragt hat,

die Deutschen seien aus einer Nation zu einem Interessentenstaat geworden.

hat, um die verschuldeten und technisch rückständigen Güterbesitzer zu gewinnen, den Roggenzoll von 5 Mark pro Doppelzentner auf 8 Mark ab 10. Juli 1929 und auf 7 Mark ab 15. Februar 1930, den Weizenzoll von 5 Mark auf 6,50 Mark und 7,50 Mark erhöht. Dabei waren die Zeitungen schon damals voll von Meldungen über

die sittliche Verwilderung, welche die seit mehr als zehn Jahren dauernde Not des deutschen Volkes gebracht hat!

Aber nicht nur die Konsumenten sind es, die diese Politik ins Verderben führt. Ein wesentlicher Posten unter den Herstellungskosten unserer Industrieprodukte machen unsere Arbeitslöhne aus. Sie sind ohnedies schon niedriger als die Arbeitslöhne in unseren Konkurrenzländern. Während in diesen die landwirtschaftlichen Produkte außerordentlich viel billiger sind und als Folge ihrer besseren Ernährung die Leistungsfähigkeit ihrer Arbeiter steigt, erwartet man von unsrer infolge solcher Zölle unterernährten Arbeiter Leistungen, die Deutschland instandsetzen, jährlich über zwei Milliarden Mark in Waren an die Siegerländer auszuführen. Das Reichskabinett hat den Weizenzoll neuerdings von 7,50 sogar auf 25 Mark gesteigert."

Brentano spricht auch von der Nationalisierung und sagt, daß, was früher mit Recht als ein Segen betrachtet wurde, zu einem Fluche der Menschheit zu werden scheint: die außerordentliche Steigerung der Leistungsfähigkeit in allen Zweigen der Produktion.

Die Folge ist eine außerordentliche Verbilligung der Produkte in allen Ländern der Welt, aber auch, daß Millionen, die bis dahin arbeitsfähig waren, überflüssig geworden sind. Eine weitere Folge ist, daß den Reichen die Möglichkeit gegeben ist, in erhöhte Maße zu sparen, die Armen aber, die infolge der Überproduktion in allen Ländern auf allen Gebieten arbeitslos werden, außerstande sind, trotz der Verbilligung der Produktion zu kaufen." Brentano kommt dann nochmals auf die Zoll- und Preispolitik zu sprechen und schließt:

"Ich verstehe diese Politik nicht. Will man eine soziale Revolution?"

## Österreichs wirtschaftliches Schicksal entscheidet sich in Genf

Bundeskanzler Dr. Schober ist am Dienstagabend nach Genf abgereist.

Vor seiner Abreise äußerte er sich gegenüber einem Pressevertreter wie folgt: "In einer schicksals schweren Stunde trete ich die Reise nach Genf an.

Ich weih mich mit der heimatlichen Bevölkerung Österreichs einz in der Erfahrung, daß es höchste Zeit war, das Gewissen Europas anzurütteln.

Das ist mit dem von der deutschen und österreichischen Regierung vereinbarten Plan einer Zollunion geschehen. Wenn es noch eines Beweises bedurfte hätte, daß nicht politische, sondern wirtschaftliche Erwägungen unsere Schritte geleitet haben und daß es nicht eine Überrumpelung mit politischen Plänen war, als Österreich und Deutschland den Rätseln ihre

Absicht mitteilten, Verhandlungen über eine Zollunion zu beginnen, so ist es die von der österreichischen Regierung neben mit schwerer Mühe abgewandte Katastrophe ihres größten Bankinstituts,

die wohl — und das ist unverkennbar — die absolute Notwendigkeit einer wirklichen Hilfe für Österreich darstellt. Die mir auferlegte Aufgabe, Europa davon zu überzeugen, ist gewiß nicht leicht. Trotzdem zweifle ich nicht, daß dieser Blau aus weiterem Himmel, der unsre ganze wirtschaftliche Lage beleuchtet, dazu beiträgt wird, daß der gemeinsame Notkrieg Deutschlands und Österreichs verstanden werden wird. Wer nicht will, daß inmitten von Europa ein Trümmerfeld entsteht, der muß mit den Verhältnissen der Vergangenheit Schluss machen und Österreich das geben, was es ihm Leben notwendig braucht.

## Deutsch-Österreichische Verkehrsangliederung

Amtlich wird mitgeteilt: Am 9. d. M. haben die bevollmächtigten Vertreter des Deutschen Reiches und der Republik Österreich in Madrid einen den beiderseitigen Verkehrsabkommen voll Bedeutung tragenden Vertrag über die Anschluß- und Überlandverbindungen im Eisenbahnverkehr vereinbart. Die Verhandlungen werden in nächster Zeit in Berlin unterzeichnet werden, und es ist zu hoffen, daß der Vertrag nach Erstellung der notwendigen Genehmigungen durch die beiden Staaten ehestens in Kraft treten wird.

**Ohne Aufenthalt in Paris**

Der englische Außenminister Henderson ist am Dienstagabend auf den Durchreise nach Paris in Paris eingetroffen und löste seine Reise fort, ohne mit Außenminister Briand eine Besprechung abzustatten.

## Beachtenswerthe Anregungen des Einzelhandels

Der Sozialpolitische Ausschuß der Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels hat am 11. Mai in Frankfurt a. M. sich eingehend mit der Arbeitsmarktlage der Not des Einzelhandelsgeschäfts und ihren Auswirkungen auf die Personalpolitik der Einzelhandelsbetriebe befaßt.

Er ist zu der Auffassung gelangt, daß auch das Mittel freiwilliger Kurzarbeit in bestimmten Gruppen des Einzelhandels — unter Verhinderung der individuellen Betriebsorganisation —

nicht nur zur Un kostenenkung, sondern auch besonders zur Vermeidung drohender Entlassungen in der bevorstehenden Saison größte Beachtung verdient.

Der Ausschuß stellt fest, daß verschiedene Arbeitgeberverbände des Einzelhandels mit den Betriebsorganisationen der Angestellten Abkommen über Kurzarbeit getroffen haben und hält diesen Weg neben betrieblicher oder einzervertraglicher Vereinbarung für empfehlenswert.

Er warnt davor, etwaige schematische Verschränkungen der Nebentundenmöglichkeit

höchstens insbesondere, daß, wie dem Handwerk, so auch dem Einzelhandel die Möglichkeit der Gründung besonderer beruflicher Krankenkassen geboten wird.

Mit allem Nachdruck warnt der Sozialpolitische Ausschuß der Hauptgemeinschaft vor Versuchen, die Selbständigkeit der Angestelltenversicherung soviel wie zu beeinträchtigen.

## Heute wird der 13. Präsident der französischen Republik gewählt

### Paris siebert

Paris, 13. Mai. (Radiomeldung.)

Nur noch wenige Stunden trennen Frankreich von der Wahl seines neuen Staatspräsidenten, der das Schloß am Elspe für sieben Tage beziehen wird. Die beiden Hauptkandidaten Briand und Doumer sind mit 48 Stimmen dienten Männer Frankreichs, deren Namen am besten genannt werden. Die Wahlpropaganda, die in den Blättern sehr verhältnismäßig spät eingezogen ist, da der französische Außenminister seine Kandidatur erst am Montagabend aussetzte, hat am heutigen Mittwochmorgen ihren Höhepunkt erreicht. Noch einmal werden die Verdiente und Dehler des einen wie des anderen hervorgehoben, wobei die Parteiorgane sich bemühen, in verhältnismäßig isolater Weise für ihren Kandidaten einzutreten. Am Innenministerium sind wie immer bei Präsidentschaftswahlen eine Reihe von Kandidaturen eingeladen, die zum Teil von Grundstücksbesitzern, zum Teil von Angehörigen der Arbeiterklasse herammen.

### Man rechnet mit mehreren Wahlgängen

Die Sitzung der Nationalversammlung in Versailles wird um 14 Uhr unter dem Vorbehalt des Senatspräsidenten eröffnet. Die Abstimmung erfolgt namentlich. Jeder einzelne Parlamentarier muß die Tribüne betreten, um seinen Stimmzettel in die Urne zu werfen. Jeder Wahlgang dauert etwa zwei Stunden. Die Sortierung der Wahlzettel dauert eine halbe Stunde, so daß mit dem Ergebnis des ersten Wahlganges gegen 17 Uhr zu rechnen sein dürfte. Sollte ein zweiter Wahlgang notwendig sein, so dürfen die einzelnen Gruppen zwischen durch eine kurze Sitzung abhalten, um ihre Haltung festzulegen. Das Ergebnis des zweiten Wahlganges dürfte nicht vor 20.30 Uhr bekannt werden. Ein dritter Wahlgang würde bald der neue Präsident bestimmt ist, wird er vom Senatspräsidenten in dem sogenannten Matignon-Salon geführt, um die Glückwünsche der Mitglieder der Regierung und des Parlaments entgegenzunehmen. Die Rückfahrt nach Paris erfolgt im Kraftwagen in Begleitung des Ministerpräsidenten. Der neue Staatspräsident wird sofort nach seiner Rückkehr den Staatspräsidenten Doumergue, der bekanntlich noch bis zum 13. Juni in seinem Amt bleibt, einen Besuch abstatten.

Die Pariser Presse beschäftigt sich fast ausschließlich mit den bevorstehenden Präsidentenwahl. Die Sozialisten werden wahrscheinlich einen eigenen Kandidaten und zwar den Abgeordneten Brack aufstellen. Eine Reihe von Senatoren und Abgeordneten wird ihre Stimme dem Justizminister Gerard sowie anderen Persönlichkeiten geben. Die dadurch hervorgerufene Berplattierung wird voransetzlich eine absolute Mehrheit unmöglich machen. Briand scheint insoweit besondere Aussichten zu haben, als auch die katholischen Abgeordneten ihre Stimme für ihn in die Wahlzettel werfen.

Für heute nachmittag sind in Versailles umfangreiche Vorlesungen zur Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung getroffen worden.

Wie verlautet, beabsichtigen Rechtskreise, noch in den Abendstunden eine Massenkundgebung zu veranstalten, falls Briand gewählt werden sollte. Auch die Kommunisten beabsichtigen eine Kundgebung in der Arbeitsbörse von Versailles.

## Treibt Spanien dem Bürgerkrieg entgegen?

### Ausdehnung des Kriegszustandes

Nach einer neuen Mitteilung der Regierung ist auch in den Provinzen Malaga, Alicante und Sevilla der Kriegszustand erklärt worden.

Die beiden Madrider Zeitungen "Debate" und "A. V. C." konnten auf Grund einer Verfügung des Generalgouvernements am Dienstag nicht erscheinen.

In Alicante ist der Generalstreik vollständig. In dieser Stadt sind sämtliche Klöster zerstört worden.

Aus Cadiz wird gemeldet, daß sich der Prior des dortigen Klosters vor den anrückenden Menschen Menge und vor den Flammen durch einen Sprung aus einem hochgelegenen Fenster retten wollte, wobei er lebensgefährliche Verletzungen erlitt.

Interessant ist, daß auch die republikanische Regierung zu dem gerade von ihren Mitgliedern früher stark bekämpften Mittel der Telegrafenzensur gezögert hat.

### In die Millionen geht der Sachschaden

In Granada plamten die Unruhen ebenso wie in Malaga sowie des Kriegszustandes am Dienstag erneut wieder auf. In Granada fielen den Flammen allein sechs Kirchen und zwei Klöster zum Opfer. Eine Kirche wurde mit Bomben gesprengt. In Malaga dauern die Plünderungen von Läden an. Es wurde sogar ein Angriff auf eine Polizeiakademie verübt, der jedoch von den Polizisten mit der Waffe abgewehrt werden konnte. Mehrere Personen wurden verwundet. Es besteht die Absicht, zur Wiederherstellung der Ordnung mehrere Regimenter von Sevilla nach Malaga zu verlegen.

Der Kardinal-Gräbischof von Sevilla hat als Vorsichtsmaßnahme die Räumung sämtlicher Klöster angeordnet.

In Alicante konnten die Ordensbrüder, die an ihre Kreuzige gellammert, die

Konvente verliehen, nur mit den größten Anstrengungen vor der erregten Menge gerettet werden.

Die Presse beglückt den Sachschaden, der durch die leichten Unruhen entstanden. W. allein in Madrid auf über 40 Millionen Peseten.

für ganz Spanien dürfte die Summe von 100 Millionen nicht überschreiten sein. In einem Madrider Jesuitenklöster fiel eine der wertvollsten Bibliotheken mit 100.000 Bänden den Flammen zum Opfer. In Sevilla verbrennte eine Menge wertvoller und sel tener Bilder. Auch in Malaga fielen große kostbare Leinwandbilder zum Opfer, so der berühmte Christus von Meno; die bischöfliche Sommerresidenz der Musica wurde von der Menge gleichfalls in Brand gesetzt. In Sevilla hat sich das Volk bis zur Erklärung des Belagerungsstandes ebenso zügellos benommen wie in Madrid.

Der Finanzminister will die Schließung der Börsen bis Ende der Woche aufrecht erhalten. Während der Abreisezeit des Außenministers übernahm der Minister, präsidierte die Sitzung des Außenministeriums.

### Einspruch des Vatikans

Der apostolische Nuntius in Madrid ist von Spanien beauftragt worden, bei der republikanischen Regierung in Spanien über den ungenügenden Schutz der Kirchen und Klöster Einspruch zu erheben und die Bevölkerung der schuldigen Personen zu verlangen. Unter anderem fordert der Vatikan von der republikanischen Regierung, daß sie über die Voraussetzung der Katholiken auspricht und Abfälle im Ausland stellt.

### Moskau hat Grund, zufrieden zu sein

Die Vertretung der spanischen Sektion der Komintern hat an das Zentralkomitee der spanischen Kommunistischen Partei ein Telegramm gesandt, in dem den spanischen Kommunisten die Glückwünsche zum ersten Erfolg ausgesprochen werden. Das Telegramm sagt, daß die Arbeiter mit der Sache in der Hand sich den Sieg ertragen müssten. Die Arme Spaniens müsse in die Hand der Arbeiter gebracht werden.

### Rauschhilfswerk soll fortgesetzt werden

Am 15. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 16. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 17. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 18. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 19. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 20. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 21. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 22. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 23. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 24. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 25. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 26. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 27. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 28. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 29. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 30. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 31. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 1. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 2. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 3. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 4. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 5. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 6. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 7. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 8. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 9. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 10. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 11. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 12. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 13. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 14. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 15. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 16. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 17. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 18. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 19. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 20. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 21. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 22. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 23. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 24. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 25. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 26. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 27. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 28. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 29. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 30. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 1. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 2. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 3. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 4. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 5. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 6. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 7. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 8. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 9. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 10. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 11. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 12. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 13. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 14. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 15. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 16. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 17. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 18. wieder ein Öffnungsbericht über die Räuber, die Kinder, Männer und Alte überbrückt. Am 19. wieder ein

## Himmelfahrt

Doch gibt den Zwiespalt unserm Leben,  
In dem die Harmonie zerbricht,  
Doch alles unser Menschenstreben  
Nicht aufwärts führt zum Sonnenlicht,  
Doch wir nur in der Tiefe schürfen,  
Die menschlicher Verstand umpannt,  
Als das wir alles suchen würden  
Empor zum Sternenheimatland.

Was ist denn unser letztes Anliegen?  
Die bange Frage nach dem Grab,  
Als ob die Schöpfung nicht die Schwingen  
Des Glaubens unsrer Seele gab,  
Als ob in uns nicht etwas flammte,  
Was nicht von dieser Erdenbahn  
Und nicht von Menschenwissen stammte,  
Ein seliger Trost: der Tod ist Bahn!

Wie sehndig auch die Herzen brennen,  
Als forschen führt ins große Nichts,  
Solang die Seelen nicht erkennen,  
Die heilige Quelle allen Lichts,  
Solang wir nicht bis dahin dringen  
zu wissen, daß fürs All wir blind,  
Doch lebte Saiten in uns schwingen,  
Die nicht von dieser Erde sind.

Solang der Geist mit toten Normen  
Das All zu messen sich vermischt,  
Und wir nicht sehn, daß in den Formen  
Des Weltgeheims Seele ist,  
Solang wir noch um Gräber klagen,  
Um die sich unsre Sehnsucht schart,  
Solang den Glauben wir verschlagen  
In uns an unsre Himmelfahrt.

Doch aber will der Tag verkünden  
Der Himmelfahrt ja dem Verstand,  
Er will aus dunklen Zweifels Gründen  
Empor uns führen zum Sternenland,  
Zum Heimatland der Menschenseele,  
Da aller Zwiespalt von uns fällt,  
Und alles Freue, alle Freude  
Der Schein des ew'gen Lichts erhebt.

Das heißt ja erst das All umfassen  
Und auferstehen aus Menschenwohn,  
Doch wir uns nicht becheiden lassen  
Mit unsrer armen Erdenbahn,  
Doch wir die Kreise mächtig weiten,  
Darin die Menschenseele webt,  
Und wissen, daß in Ewigkeiten  
Des Sternenraums die Seele lebt!  
Felix Leo Göderitz.

## Dresden

### Eröffnung der städtischen Elbbäder

Am 15. Mai werden die städtischen Elbbäder wieder eröffnet, und zwar das Elbbad im Ohlendorf, gegenüber Stadtteil Niedrigau, das Kinderbad zwischen Carola- und Augustusbrücke, das Frauenbad zwischen Carolabrücke und Albertbrücke, das Knabenbad unterhalb der Albertbrücke, das Mädchenbad unterhalb der Albertbrücke, das Elbbad im Stadtteil Blasewitz, das Kinderelbbad im Stadtteil Blasewitz, das Elbbad im Stadtteil Loschwitz, das frühere Höhlebad im Stadtteil Loschwitz, das Elbbad im Stadtteil Loschwitz und das Elbbad im Stadtteil Kleinschönwitz.

### Wertvolle Schmuckstücke abhanden gekommen

hohe Belohnung für die Wiederherstellung  
ausgezeichnet.

In der Zeit vom 28. April bis 30. April sind einer Dresdner Geschäftsfrau ein Platinarmband und eine in Platin gefügte Brosche abhanden gekommen. Das Armband besteht aus 2 Zentimeter breiten Littern, die mit Scharniern untereinander verbunden sind. Es ist etwa 3 Centimeter breit, 15 Centimeter lang und der Länge nach in 8 Teile geteilt. An den Enden und in der Mitte befinden sich Saphire, Turmalinen und Onyx. Die Brosche hat in der Mitte eine vierzige Fassung. Daran schließen sich in waggerter Form je ein Auslöser, der nach den Enden zu spät ausläuft. Von der Beschädigung ist für die Wiederherstellung der Schmuckstücke eine entsprechende Belohnung ausgesetzt worden. Mitteilungen hierzu erbatte die Kriminalpolizei nach Stimme 85 b.

### Eidung des Bezirksoberhauses.

Montag, 18. Mai 1931, vor 11 Uhr, in  
Vogelbauk. Hotel „Zur Post“, öffentliche  
Eidung des Bezirksoberhauses der Amtshauptmannschaft Dresden.

b. Aufstellung einer Büste. Die Industrie- und Handelskammer Dresden hat in ihrem Dienstgebäude eine Büste ihres vor einem Jahre tödlich verunglückten Sohnfuss Dr. Karl St. aufgestellt, um das Gedächtnis an diesen hervorragenden Beamten und Menschen nachzuhalten. Das Wohlgefallen: Kunstmaler Prof. Pöppelmann in Dresden.

b. Sonnabendvesper. In der nächsten Sonnabendvesper wird der Kreuzchor, vielfachen Anfragen und Wünschen nachkommend, Arnold Mendelssohns neuestes a-cappella-Werk: „Das Gebet des Herrn“, op. 106, für 8 Chöre, nochmals zur Aufführung bringen.

b. Todesfall. Kurz vor Vollendung seines 50. Lebensjahres verstarb am Montag Konditormeister Otto Fechner, der Besitzer des bekannten Cafés auf der Ferdinandstraße.

1. Neuer Vorsitzender des Gemeindetaas.  
In einer Abstimmung der Sächsischen Gemeindetage wurde Oberbürgermeister Dr.

Rößler zum Vorsitzenden gewählt. Das Amt hatte bis zu seinem Ausscheiden aus dem Oberbürgermeisteramt Dr. Blücher inne.

1. Erweiterungsbad Vargou Söhne. Durch Aufgabe des bisherigen verpachteten Hotels „Deutscher Hof“ hat die Firma Vargou in diesem Hotelgrundstück eine dauerliche Erweiterung ihrer Verkaufs- und Lagerräume vornehmen können. Die Verkaufsräume im Erdgeschoss sind bereits heute fertiggestellt und zeichnen sich durch größere Geräumigkeit und bessere Überblicklichkeit gegenüber dem bisherigen Sitzungsort vornehmlich aus.

b. Fassadenkleisterer an der Arbeit. In der Zeit zum 12. Mai drang ein Fassadenkleisterer in die im ersten Stockwerk gelegene Wohnung eines Dresdner Bahnarztes auf der Goethestraße ein. Er erlangte außer Bargeld noch vier kleine Goldketten für Taschenuhren. Angebauten zur Entstaltung des noch unbekannten Täters erhielt das Kriminalamt.

b. Der Diebstahl in der Kärntner Kirche gestört. Ende vorigen Jahres wurde, wie seitens der Kirche berichtet, aus einer Kirche in Weitensfeld (Kärnten) ein wertvoller Glasgemälde gestohlen. Nach einer Meldung der Polizeidirektion in Wien wurde als Täter ein Agent aus Kärnten ermittelt und festgenommen. Auch das Bild konnte wieder hervergängt werden.

b. Schwerer Verkehrsunfall. Jungen gesucht. Am Dienstagabend kurz nach 6 Uhr ereignete sich unweit der Kreuzung Leipziger/Gräberstraße ein schwerer Verkehrsunfall. Ein stadtwärts fahrender Motorradfahrer fuhr ein ihm auf Fahrrädern entgegenkommendes Ehepaar an. Bei dem Zusammenstoß wurde die Frau lebensgefährlich verletzt. Personen, die den Unfall beobachtet haben, werden gebeten, sich im Kriminalamt, Zimmer 78, zu melden.

b. Selbstmord eines Lehrlings. Am Dienstagmittag mochte im Hause Friedensstr. 19 ein 15jähriger Lehrling seinem Leben ein Ende. Die an ihm angestellten Wiederbelebungssuche blieben ohne Erfolg.

## Dresden-West

Dresdenstadt. Ein Lieferwagen vollständig verbrannt. Am Dienstag gegen 2 Uhr verbrannte auf der Gothaer Straße ein großer liegender Lieferwagen einer Großfirma. Der Oberbauer brachte rasch vollständig nieder, wobei auch Fleischwaren vernichtet wurden. Der Feuerwehr gelang es, wenigstens die Benzintank vor der Explosion zu bewahren. Vermutlich ist das Feuer dadurch entstanden, daß beim Abstellen des Motors ein Rückschlag der Zündung in den Vergaser stattfand.

apst. Dörfchen. Sitzung der Gemeindevorstände. Kenntnis genommen wurde von den vorliegenden Kassenabschlüssen. Der vorliegende Nachtrag zur Gemeindesteuerordnung über Erhebung der Bürgersteuer im Jahre 1931 wurde gegen die Stimmen der Kommunisten genehmigt. Kenntnis genommen wurde davon, daß der Bürgermeister gegen die Erhebung des nur einfachen Zuges der Bürgersteuer Einspruch erhoben habe. In der Auswertungsgemeinschaft mit der Stadt Dresden, Auflösung der im Jahre 1921 ausgezahlten einzelnen Beiträge wegen der Aufnahme der Dörfchener Schenkengasse in die Straßen der Stadt Dresden wurde von dem Sachverständigen Kenntnis genommen. Die Einigungsverhandlungen mit der Stadt Dresden haben zu einer Auflösung von 60% Prozent geführt, wozu Einverständnis erfordert wird. Eine Fortsetzung des Elektrofachverbands Görlitz auf 100%ige Auflösung des im Jahre 1920 von der damaligen Gemeinde Roßthal gezahlten Stammmantels für Aufnahme in diesen Verbund wurde abgelehnt. Es soll im Verhandlungsweg verlängert werden, den Auflösungssatz herabzudrücken. Die Bauaufsichtsbauräume am Fürstenweg soll ausnahmsweise der Baupolizeibehörde befürwortet vorgelegt werden. Der Vorschlag des Bauaufsichtsbauers, die Peinerwirkt-Strafe an der Kreuzung nach der Riesgrube um zehn à Meter nach der Feldseite zu verstellen, wurde zum Beschuß erhoben. Durch diese Maßnahme würde in verkehrstechnischer Beziehung wesentliche Verbesserung geschehen.

Die Mehrheitung des Stadtweges soll nach den vorliegenden Unterlagen durchgeführt werden. Die Kosten sind auf circa 6500 Mark veranschlagt. Die Genehmigung zu dieser Maßnahme soll nachgeprüft werden. Weiter wurde beschlossen, fünfzig sel. Wasser bei dem Wasserversorgungsverband anzunehmen. Der vorliegende Nachtrag zur Befreiungserklärung wurde gutgeheissen. Ein Antrag der SPD zur Belegung der öffentlichen Gebäude am 1. Mai und Ablehnung Bericht erstattet wurde über den Verlust der Ortsbefestigung des Aufbaus durch die Amtshauptmannschaft und Sachverständige mit den Beteiligten auf die eingereichte Beschwerde. Die Entscheidung der Amtshauptmannschaft ist zunächst abzuwarten.

Dresden-Löbtau. Gedächtnisfeier auf dem Friedhof. Am Dienstagabend findet um 5 Uhr an der Kriegsgräberstätte des neuen Annenfriedhofs eine Gedächtnisfeier für die Gefallenen unter Beteiligung des Volksaufmarsches der Annenkirche und des Militärveteranenvereins Dresden-Löbtau statt. Die Ansprache hält Pfarrer Siegner.

Dresden-Löbtau. Eine große Sammlerabfuhr findet nächsten Sonntag, 10.15 Uhr, in den neuen Fabrikhallen des Konglumvereins Vorwärts, Fabrikstraße statt. Anschließend ist ein Verbenmarsch geplant, der sich auf dem Schlossplatz trifft. In diesen Tagen läuft der Gründungstag des Arbeiters-Sammler-Kolonne Dresden mit 30. Mai. An den vergangenen drei Jahrestagen hat sich die Kolonne zu einer ausgebauten Sammlerorganisation entwickelt. Dieserzeit wirkte sie zum Wohle und zum Segen der Allgemeinheit.

Dresden-Löbtau. Zur Schulbrunnenfrage, in der Stadtverordnetenversammlung am Montag wieder einmal die Schulbrunnenfrage zur Sprache. Verordneten nahm der Antrag des Stadtverordneten auf, verschiedene Verbesserungen im Schulbrunnenbad der 43. Volksschule auszu-

führen. So dankenswert es ist, wenn sich die Schulvorsteher im Stadtparlament für die Mängel in den Schulen einsehen, so muß man aber auch andererseits dem Stv. Sättler bewilligen, den diesen Antrag als eine Ungerechtigkeit den anderen Schulen gegenüber hinzustellen. Wir brauchen nur an die Verhältnisse in unserer Vorstadt zu denken. Wir haben fünf große Schulen, aber nur zwei von ihnen sind mit Schulbrunnenbädern ausgestattet. Das ist für eine Vorstadt wie Löbtau bei der großen Kinderszahl recht heralig wenig. Die 35. Volksschule allein wird von über 1200 Kindern besucht. Nun ist ja die Einrichtung getroffen worden, daß die Kinder im Winterhalbjahr die Brunnensäulen in den beiden Schulen abwechselnweise besuchen. Aber es steht ihnen natürlich nur ein Vormittag in der Woche zur Verfügung. Viele Kinder werden von den Eltern vom Besuch des Bades zurückgehalten, weil sie eine Erholung auf dem Wege ausreichend befürchten. Diese Bedenken sind freilich unbegründet, denn Krankheitsfälle aus diesem Grunde sind wohl verschwindend wenig vorkommen. Aber ein anderes Bedenken ist vielleicht bedeutsamer. Die Badeseite läßt sich nämlich nicht immer auf eine Turnstunde legen, man ist ja an Tag und Stunde gebunden. Es müssen also auch wissenschaftliche Stunden geopfert werden und eine solche Stunde ist dann verloren. Was soll man mit den wenigen Kindern, die zurückbleiben, tun? Anfangen und weiter. Gerade auch im Sommerhalbjahr müßte das Brunnensäule benutzt werden können, nach Turn- oder Spieltunden. Das ist aber nur möglich, wenn jede Schule ein eigenes Brunnensäule hat. Man weiß ja freilich, wie ungünstig die finanziellen Verhältnisse der Stadt zurzeit sind, und deshalb ist die Erklärung des Stadtkontraktor, der Haushaltserhaltung werden sich Gelegenheit bieten, auch die anderen Schulen zu berücksichtigen, ein recht schwacher Trost. Die Löbtauer Schulen kämpfen schon Jahrelang um diese Frage, die aber immer wieder hintenangeholt wurde.

Briesnitz. Der Verein Christlicher Eltern Briesnitz-Kennick begeht seine 10jährige Gründungssieger am 14. Mai, 9 Uhr vormittags, durch einen Festgottesdienst in der Käthe-Kollwitz-Kirche, und am 15. Mai, abends 8 Uhr, durch einen Festabend im großen Saale der Konstantia. Die Festpredigt hat in dankenswerter Weise Superintendent Dr. Köhl verlesen. Bereitwillig ist das Gedenken dadurch entstanden, daß beim Abstellen des Motors ein Rückschlag der Zündung in den Vergaser stattfand.

Gesellschaft. Vom Grund- und Hausbesitzerverein. Die im Voithsaale abgehaltene 2. Mitgliederversammlung wurde vom 1. Vorsteher, Kaufmann Thümmler, mit Begrüßung, insbesondere der Reiteranten des Abends, Reitermeister Dr. Dörmann, eröffnet. Nach Vorstellung einer schönen Brunnensäule hat. Man weiß ja freilich, wie ungünstig die finanziellen Verhältnisse der Stadt zurzeit sind, und deshalb ist die Erklärung des Stadtkontraktor, der Haushaltserhaltung werden sich Gelegenheit bieten, auch die anderen Schulen zu berücksichtigen, ein recht schwacher Trost. Die Löbtauer Schulen kämpfen schon Jahrelang um diese Frage, die aber immer wieder hintenangeholt wurde.

Briesnitz. Der Verein Christlicher Eltern Briesnitz-Kennick begeht seine 10jährige Gründungssieger am 14. Mai, 9 Uhr vor-

mittags, durch einen Festgottesdienst in der Käthe-Kollwitz-Kirche, und am 15. Mai, abends 8 Uhr, durch einen Festabend im großen Saale der Konstantia. Die Festpredigt hat in dankenswerter Weise Superintendent Dr. Köhl verlesen. Bereitwillig ist das Gedenken dadurch entstanden, daß beim Abstellen des Motors ein Rückschlag der Zündung in den Vergaser stattfand.

Von 68 Stimmen und 2 Enth. und die Christliche 824 Stimmen und 9 Enth. An ungültigen Stimmzetteln wurden im Hauptort 4, in Niederlöbnitz 1 abgegeben.

## Dresden-Ost

Blasewitz. Aus der Schule. Für die gesamte 61. Volksschule war der vergangene Montag als Wandertag angelegt. Nach allen Voraussetzungen sah die Klassenverbände unter Führung ihrer Lehrer in Bewegung, und alle sind sie wieder nach Hause gekommen — mit einer Ausnahme. Was war es zunächst für die Jungen des 6. Schuljahrs der höheren Abteilung für ein Vergnügen, oben in der Dresden-Ost-Seite der Eichhörnchen zu füttern, die buchstäblich an ihnen herbeikletterten und die Erdnüsse aus der Hand fraßen. Doch das Unglück schreitet schnell: In volliger Sorg- und Sorgebereitschaft trat einer der Jungen auf einen ganz niedrigen Baumstumpf, rutschte ab und brach den linken Unterarm. Nun galt es, Hilfe herbeizuschaffen. Drei Knaben ließen im Eichhörnchen nach dem Weinen Hirch zurück und meldeten den Unfall. Bald war das Krankenauto zur Stelle und zwei Männer holten den Jungen mit der Bahre. Vom Vater eines Knaben und einer Studentin wurde die Klasse nach Blasewitz zurückgeführt, während der Klassenlehrer den Berghaus begleitete. Dort wurde durch eine Röntgenaufnahme Bruch des linken Unterarms festgestellt, und als der Lehrer die Eltern aussuchte und sie von dem Unfall benachrichtigte, lag ihr Junge schon wohlverorgt im Gipsverband. Und die Schuld? Nun, mit gutem Gewissen wird festgestellt, daß, so bedauerlich der Unfall ist, es sich tatsächlich nur um einen völlig unvorhergesehenen Zufall handelt, der nur dadurch hätte vielleicht vermieden werden können, daß der Lehrer seine Jungen vorweise durch die Heide gebracht hätte. Soll er das?

Blasewitz. Baugenehmigung. Dem Playbauverein „Hochstrasse 10“, wurde die baupolizeiliche Genehmigung zur Errichtung eines Klubs an seinem Sportgelände, Hochstrasse 10, erteilt. —

Striesen. Der Haus- und Grundbesitzerverein Dresden-Ost hielt dieser Tage in Hammerts Hotel eine Mitgliederversammlung ab, die gut besucht war. Vorsitzender Hohlsfeld begrüßte die erschienenen Mitglieder und insbesondere die Vorsitzenden der Vereine Bühlau, Tierpark Löbtau, und Kleinschönwitz. Malermeister Neuhaus, Vors. Hohlsfeld berichtete sodann über die hohe Neuverhüttung, über Strafentlastungsgebühr, Schleifengebühr und teilte hierzu mit, daß deswegen Klagen gegen den Stadtrat erhoben worden sind. Darauf hielt Sonditus Hohlsfeld ein Referat über „Was muß der Hausbesitzer über die Mietzinsteuer wissen“. Er erklärte den Mitgliedern, in welcher Höhe der Hausbesitz zur Bezahlung der Mietzinsteuer verpflichtet ist und welche Gründe zu Erhöhung und Erlös von Mietzinsteuer führen können. Der Vortrag subtierte die Mitglieder in die gesetzlichen Bestimmungen des Mietzinsteuerrechts ein und wurde mit großem Beifall und Dank des Vorsitzenden aufgenommen. — Die Sprechstunden der Geschäftsstelle sind nach wie vor freitags 1–5 Uhr, auch an übrigen Tagen gewöhnlich 8–10 Uhr vorm., jedoch nicht mit Bestimmtheit. Der Besuch aller Versammlungen ist wünschenswert, da es gerade jetzt gilt, die Rechte des Hausbesitzes energisch zu vertreten, um so mehr, weil bestimmt wird, die Bestimmungen des Mieterschutzgesetzes in das Bürgerliche Gesetzbuch aufzunehmen, das würde eine Fortsetzung der Zwangswirtschaft für alle Zeit bedeuten.

Striesen. Im Guttemplerlogenheim, Schanzenstraße 14, sprach Arthur Uhlemann, der Generalsekretär der Sächs. Landeshauptstelle gegen den Alkoholismus, über die Gruppe „Bekämpfung des Alkoholismus“, die ein bedeutender Teil der Kulturbildungs-Schau der Reichsregierung im Rahmen der Internationalen Hygiene-Ausstellung darstellt. Am Mittelpunkt dieser Gruppe steht die geschichtliche Darstellung der wissenschaftlichen Alkoholforschung, die mit dem Bilde Paracelsus beginnt und mit der Darstellung der Wirkung des Alkohols auf das Zentralnervensystem den Angelpunkt der modernen Alkoholforschung kennzeichnet. Die Arbeiten und Verdienste hervorragender Forstheren werden hier gewürdigt. Eine weitere Abteilung beginnt mit Bildern aus der älteren Zeit. Die Alkoholschäden bestanden in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts anaconda überwiegend in Braunkohlenschäden. Die weiteren Darstellungen von 1874–1928 veranlassen, daß Deutschland ein Vierland ist, stellen aber zugleich fest, daß der Alkoholbrauch unabhängig von der Bevölkerungszahl ist. Die Zusammenhänge zwischen Alkohol und Kriminalität werden durch eine Tafel über Straftatstatistik und Alkoholgenuss verdeutlicht. Auf neueste Untersuchungen Dr. Bandels führt sich eine Darstellung über „Die spezifische Männersterblichkeit in Bayern im Vergleich zum Bierverbrauch“. Weitere Tafeln zeigen die Belastung der Bierwirtschaft durch den Alkoholismus. Eine leichte Abteilung gibt Aufschluß über die Bekämpfung des Alkoholismus. Der Redner besetzte seine Ausführungen durch eine Anzahl alter Lithographien, die den Vortrag wirkungsvoll unterstützen.

Bühlau. Das Kurhaus Bühlau (Endstation der Linie 11) lädt zur Baumblüte-Partie ein. Der grüne Garten steht in herrlichster Blütepracht. Ab 3 Uhr findet Tanz auf dem beliebten Kleeblock statt. Fürberlein wird jeden Sonntag ab 1 Uhr Kapellmeister Henrico mit seiner Künstlerkapelle im Garten konzertieren, vorausgesetzt, daß — es nicht regnet.

**Bühlau.** Das Familien-, Schwimm- und Luftbad Bühlau, unterhalb der Bachmannstraße wird morgen Himmelfahrt wieder eröffnet. Alles Nähere ist aus der heutigen Anzeige erschließbar.

**Bühlau. Neues Ruhheim.** Die Gesellschaft "Ruhheim Bühlau", Bevollmächtigte: Oberin Emma Wahl, Orenfelsstraße 22, errichtet auf Flurstück 395, Hegereiter, nahe Bauplatz der Landstraße, ein Ruhheim. Baupolizeiliche Genehmigung hierzu wurde soeben erteilt.

**Loschwitz.** Zum Jubiläum im Turnbezirk Dresden-Ost. Am kommenden Sonntag jährt sich, wie bereits mitgeteilt, zum 35. Male der Gründungstag des Turnbezirks Loschwitz, der mit der Zusammensetzung den Namen in "Dresden-Ost" umwandelte. In dieser langen Zeit hielt der Bezirk, nur unterbrochen durch den Weltkrieg, 99 Turnervorlesungen ab, so daß am gleichen Tage die 100. Vorlesung abgeschlossen wird. Neben dem Werdegang des Turnbezirks ist an dieser Stelle schon mehrfach eingehend berichtet worden. Die beiden Jubiläen sollen dazu dienen, am kommenden Sonntag der Leistungsfähigkeit zu zeigen, wie weit vorwärts es in den 35 Jahren gegangen ist. Zu diesem Zwecke sind eine Reihe turnerischer Veranstaltungen geplant, die neben der Werbung, vor allem in der Zusammenfassung und Zusammengehörigkeit der ganzen großen Turnerfamilie gipfeln, bzw. zum Ausdruck gebracht werden sollen. Deshalb werden an diesem Tage nicht nur Turnertypen und Turnerinnen die Kosten dieser Veranstaltungen bestreiten, sondern alle

Angehörigen des Bezirks, gleichviel welche Leibesübungsart sie betreiben, werden teilnehmen und nach Kräften bemüht sein, ihr Bestes zu zeigen. Selbstverständlich werden den Mittelpunkt die Darbietungen der Vorturner und Turnerinnen bilden; als besondere Erönung des Festes ist das Freiluftturnen der über 40 Jahre alten Vorturner geplant.

**Loschwitz. Aus der Gemeinde.** Trotz Einspruchs des Gemeinderates lehnen die Gemeindevorordneten nach wie vor die Einführung der Bürgersteuer ab. — Die beabsichtigte Verlegung des Arbeitsnachweises nach Klosterstraße, also die Einziehung der hiesigen Zweigstelle, wird, auf Einspruch der Gemeinde, nicht durchgeführt.

**Lausa.** Der Turnverein Lauta (D. T.) feierte am Sonnabend und Sonntag sein 40jähriges Bestehen. Der Festmarsch am Sonnabend wurde durch einen von Oberl. Kantor Schlenkrich verfassten und von Dr. Weiß schwungvoll vorgetragenen Prolog und der Begrüßungsansprache des 1. Vereinsvorstandes Thronete eingeleitet. Im Mittelpunkt stand die Geschichte des Ehrenvorstandes Wustmann, der einen Rückblick auf den Werdegang des Vereines gab. Einen breiten Raum hatte man den turnerischen Vorführungen gewidmet, die tadellos waren. Besonders wurde der Kommers durch musikalische Gaben des Männergesangsvereins, des Gemischten Chores und der Waldauischen Reichswehrkapelle. Glückwünsche und Ehrentenzen überbrachten der Gau (Raquet), der Bezirk (Schumann), Sportheilung, Abteilung, Körner, örtliche Vereine und auswärtige Brudervereine. Der Verein erhielt seinen Vereinsbalken Biller durch Diplom, Turnbrüder Graßelt und Alfarth durch

Genehmigung zu Ehrenmitgliedern. Am Sonntag stand nach Begegnung Gedächtnisfeier für die verstorbenen und gesalenen Mitglieder auf dem Friedhof unter Mitwirkung des Kirch. Vorauenthalores statt. Am Nachmittag bewegte sich ein stattlicher Zug durch die geschmückten Hauptstraßen nach dem Sportplatz, wo Schauturnen und sportliche Spiele veranstaltet wurden. Vertreter Seifert ernannte in erniger Ansprache zur Treue. Den Abschluß des Festes bildete Festball, der durch ein staunenerregendes Duettfahren der Meistersänger Kiehnrich und Klinge (Radfahrverein 1897 Lauta) und turnerische Darbietungen verschönt wurde.

**Aus der Heide.** Weiße Heidelbeerblüte. In der Dresdner Heide stehen die Heidelbeeren in sehr reicher Blüte. Falls nicht Frost den Fruchtanbau beeinträchtigt, kann mit einer guten Ernte gerechnet werden.

**Oppitz.** Söhrigen. Auf dem Wege nach Pillnitz verschwunden ist seit gestern Sonntag die in den dreijährigen Jahren stehende hiesige Einwohnerin Ella Steinborn, die in einer Pillnitzer Gastwirtschaft hinter holen sollte. Als sie am Abend noch nicht zurückkehrte, fragten die Eltern bei Vermissten in Reichenbach an, ob sie dort gewesen wäre. Auch dort ist sie nicht gesehen worden. Montag früh fand sie man weiter nach ihr, wobei sich herausstellte, daß sie gar nicht in der Gastwirtschaft gewesen ist. Ferner ist auch von einem Söhriger Einwohner der Futterreimer gefunden worden. Da die Steinborn an Krämpfen leidet, vermutet man, daß sie in die Elbe gefallen ist zumal auch an einer Stelle am Wege nach Pillnitz das Gras eingedrückt war.

**Dörrbach. Aus der Kirche.** Am Himmelfahrtstage findet in hiesiger Kirche ein Missionsfest statt. Der langjährige Negromissionar Pf. Fähmann wird die Predigt halten.

**Dörrbach-Dürreßendorf.** Kabinettshaltung. Wegen Erneuerungsarbeiten im Kabinett wird die Stromlieferung morgen Donnerstag, vormittags von 11 Uhr in den Ortschaften und der Umgebung auf einige Zeit unterbrochen.

## Letzte Meldungen

Alle Mann hinter Curtius.

**Berlin.** 12. Mai. Das Reichskabinett istlich im Laufe des heutigen Vormittags seine Vorbereitungen der Generatag ab. Die eingehenden Darlegungen des Reichsinnenministers Dr. Curtius fanden die einstimmige Zustimmung des Kabinetts.

Von eines österreichischen Postflugzeugen.

**Paris.** 13. Mai. Ein österreichisches Postflugzeug der Linie Wien-Saarbrücken machte wegen Brennstoffmangels auf dem Militärflugplatz bei Dödenhausen niedergehen. Da der Führer eine verbotene Zone überflogen hatte, wurde er in Haft genommen und nach Wien übergeführt.

**Brüderer**  
**weiße Wundottent** etc. 35,  
**"amerik. Leghorn** . 25.  
Auf Leistung und Schönheit geachtet.  
800 Stücktiere.

**Geflügelfarm Edelweiß. Collebone**

## Amtliche Bekanntmachungen

**Die Maus und Klauenensche in Döllschken ist erloschen.** Die Bekanntmachungen vom 15. 4. und 4. 5. d. J. werden hiermit aufgehoben.

**Dresden,** den 12. Mai 1931.

P 1 1776/31.

**Die Amtshauptmannschaft.**

**Die Maus und Klauenensche in Pappitz ist erloschen.** Die Bekanntmachung vom 16. 4. d. J. wird hiermit aufgehoben.

**Dresden,** den 12. Mai 1931.

P 1 1776/31.

**Die Amtshauptmannschaft.**

### Öffentliche Erinnerung

betr. Voranzahlungen auf Vermögenssteuer.

I.

Bis zum 15. Mai 1931 ohne Schonfrist sind zu entrichten Vermögenssteuervorauszahlungen von allen Vermögenssteuerpflichtigen nach Nokogade des zuletzt festgestellten Vermögenssteuerbescheids zu einem Viertel der Jahressteuerschuld. Ist jedoch im Vermögenssteuerbescheid 1930 der Abschnitt II durchstrichen, so sind Vermögenssteuervorauszahlungen nicht zu entrichten.

II.

Wer die geschuldeten Zahlungen nicht rechtzeitig abföhrt, wird hiermit auf Grund von § 314 der Reichsabgabenordnung aufgefordert, die Rückstände nebst auf laufenden Vergangenheiten noch 10 v. H. jährlich bis zum 22. Mai 1931 zu entrichten. Eine besondere schriftliche Mahnung ergeht nicht.

Die Zahlungen haben lediglich bei der auftändigen Finanzkasse (für Zahlungen Montags bis Freitags von 8—12 Uhr geöffnet, Sonnabends geschlossen) zu erfolgen. Im übrigen wird auf die Vorteile des bargeldlohen Überweisungsverkehrs und des sonstigen postalischen Verkehrs ganz besonders hingewiesen.

Nach Ablauf der vorstehenden Frist werden die rückständigen Beträge auf Kosten der Pflichtigen durch Postnachnahme eingezogen oder im Verwaltungswege begegnet.

**Dresden,** am 12. Mai 1931.

**Die Finanzämter Dresden-A.-West,**

**Dresden-A.-Ost und Dresden-Neustadt.**

### Nutzholzversteigerung

**Staatsforstrevier Ottendorf-Okrilla.** Montag, den 18. Mai 1931, vormittags 9½ Uhr, im Forsthaus zum Hirsch in Ottendorf-Okrilla. 355 fm fl. Stämme 10/19 cm; 15 fm fl. Stämme 20/29 cm; 90 fm fl. fl. Höhe 7/14 cm; 620 fm fl. Höhe 15/48 cm. — Abteilungen: 19 Rohrschlag, 11, 36, 38, 45—47, 56, 57, 70—72 Räumungsabfälle; 8, 11, 62, 75 Abschaltung; 3, 6, 9—12, 15, 26, 68 Dürböhler.

Belastigung der Böller wird empfohlen. Entfernung von der Padestelle Ottendorf-Okrilla-R. 0,5 bis 6 Kilometer. Es wird gebeten, den Versteigerungsauszug vom 18. Januar 1931 mitzubringen.

**Forstamt Ottendorf-Okrilla.**

**Nutztasse Dresden.**

### Aus amtlichen Bekanntmachungen

**Die Amtshauptmannschaft Dresden** als Elbstromamt und das Polizeipräsidium Dresden, Abteilung 6, geben bekannt:

**Frei-Baden in der Elbe.**

I.

Das Baden in der Elbe innerhalb des Elbstrombezirks Dresden wird unter Vorbehalt des Widerworts weiterhin erlaubt. Dazu wird folgendes bestimmt:

1. Wer außerhalb der Badeanstalten badet, tut dies auf seine eigene Gefahr. Während der Dunkelheit ist das Baden verboten. Als Dunkelheit gilt im Zweifel die Zeit der öffentlichen Straßenbeleuchtung.

2. Im Fahrraum darf nicht gebadet oder geschwommen werden.

3. Das Baden, Beschädigen und Entfer-

nen der im Strom ausgeleuchteten Strom- und Schiffsbörszeichen ist verboten.

4. Der Aufenthalt an den Elbufern ist auf den unmittelbar am Wasser liegenden Platz zu beschränken. Der Stegplatz ist freizuhalten. Das Betreten des begrenzten Uferlandes und von Privatrundstücken ist verboten.

5. Das An- und Auskleiden auf den Wiesen an der Augustusbrücke ist verboten.

II.

Verboten sind das Baden und das Verweilen im Badeanzug an den nachbezeichneten Stellen:

a) Am beiden Ufern: 1. 30 Meter unterhalb und oberhalb der Brücke; 2. an sämtlichen Fähren; 3. an Landungsstellen und Ladekellen der Schiffe. Dampfschiffe, Fähren und Boote, an Landungsbrücken, Landungsstegen, Aussichtsplätzen und Stellen, an denen gebaut wird, sowie an Werften und Häfen.

b) Am linken Ufer: 1. An der Pillnitzer Schloßbrücke bis zur Hohewig-Fähre; 2. oberhalb der ehemaligen Höhlebchen Badeanstalt in Voigtsdorf bis einschl. des Loschwitzer Hafens; 3. 150 Meter unterhalb der Fähre Saloppe bis 30 Meter unterhalb der Friedrich-August-Brücke; 4. von der Marienbrücke bis einschl.

c) Am rechten Ufer: 1. Längs des Pillnitzer Schlosses bis zur Hohewig-Fähre; 2. oberhalb der ehemaligen Höhlebchen Badeanstalt in Voigtsdorf bis einschl. des Loschwitzer Hafens; 3. 150 Meter unterhalb der Fähre Saloppe bis 30 Meter unterhalb der Friedrich-August-Brücke; 4. von der Marienbrücke bis einschl.

d) Am rechten Ufer: 1. An der Insel der Pillnitzer Elbinsel. Jedes Betreten der Insel ist verboten; 2. von der Pillnitzer Insel bis zur Hohewig-Fähre; 3. Von der Böhlauerbachmündung oberhalb des Forsthauses Elbtalstraße in Laubegast längs der Schiffsverbindung und des obe-

ren Teiles des Ortes bis zur Bushne vor dem Forsthaus Stadt Auerbach; 4. an der Tolsele, d. i. von der Verlängerung des Trennungsaumes zwischen Krematorium und Johannisfriedhof, längs der Flur Blaße, bis zum Dammende 30 Meter unterhalb der Brücke überhalb des obersten Bades;

5. von der städtischen Befreiungsbank unterhalb der Kahnfähre Saloppe bis 30 Meter unterhalb der Friesener Fähre; 6. zwischen den Fähren Kaditz und Gohlis; 7. An der Niederwethaer Brücke.

e) Am rechten Ufer: 1. Längs des Pillnitzer Schlosses bis zur Hohewig-Fähre; 2. oberhalb der ehemaligen Höhlebchen Badeanstalt in Voigtsdorf bis einschl. des Loschwitzer Hafens; 3. 150 Meter unterhalb der Fähre Saloppe bis 30 Meter unterhalb der Friedrich-August-Brücke; 4. von der Marienbrücke bis einschl.

Das an der Marienbrücke freigegebene Stück Wasserplatz ist nur den Rettungsschwimmern für ihre Übungen vorbehalten.

III. Schwimm sportliche Veranstaltungen sind

mindestens 14 Tage zuvor beim Elbstromamt anzumelden.

Zurückschuldungen werden mit Geldstrafe bis 150 RM. oder mit Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

**Baugenehmigung**

vom 4. bis 9. Mai 1931.

**Art des Hauses:** Fabrikgebäude. Baustelle: Bärensteiner Straße 81. Flurstück 195 b 1/16 a. Bauherren: Firma Ulimo A.-G., Bärensteiner Straße 81. Bauleiter: Schulze & Pfarr Architekten, Weißigstraße 18. Ausführender: Bauunternehmer Arthur Reinhold, Sonniger Weg 1.

**Art des Hauses:** Clubhaus. Baustelle: Bärensteiner Straße 218. Flurstück 195 b 1/16 a. Bauherren: Clubverein "Hohauerstraße", Jungmannstraße 20. Bauleiter und Ausführender: Baugebaulicher Betrieb Max Baumgärtel, An der Reichenbachstraße, verlängerte Uhlandstraße.

**Art des Hauses:** Ruheheim. Baustelle: Hohauerstraße, Flurstück 305. Bauherren: Hohauerstraße, Flurstück 305. Bauherren: Oberin Emma Wahl, Orenfelsstraße 22. Bauleiter: Herbert Böckeler, Arch. Dipl.-Ing. Chemnitz, Hochstraße 26. Ausführender: Bauunternehmer Herbert Steinert, George-Bähr-Straße 2.

## Loschwitz-Höhe

Morgen Himmelfahrt ab 1/2 Uhr

### der beliebte Tanz-Tee

## Berggasthaus Stoffelstein

Niederporzig — — — — — Telephon 2770. Straßenbahnlinie 18. Dampfschiff-Haltestelle. Autoparkplatz — — — — — Gesellschaftslokal

## Fröbel'scher Privat-Kinderergarten

Dresden-Blasewitz, Thielaustraße 2. Kinder werden abgeholt und heimgebracht.

## Schlachtviehprixe auf dem Dresdner Viehhofe

18. Mai 1931

Auftrieb	Wertklassen	Preise für 50 kg Lebend- Schlacht-Gewicht
702	1. Röfler, a) Doppellender bester Mast b) beste Mast- und Saugflöher c) mittlere Mast- und Saugflöher d) geringe Röfler e) geringste Röfler	— 65—70 54—62 46—52 —
269	2. Schafe, a) beste Mastlämmmer und jüngere Mast- b) klein 1. Weidemast 2. Stallmast b) mittlere Mastlämmmer, ältere Mastlämmmer und gut genährte Schafe c) fleischiges Schafvieh d) geringe genährte Schafe und Lämmer	— — — — —
580	3. Schafe, a) Hellschweine über 800 Pfund b) vollfl. Schweine von 240—300 Pf. c) vollfl. Schweine von 200—240 Pf. d) vollfl. Schweine von 160—200 Pf. e) fleischige Schweine von 120—160 Pf. f) fleischige Schweine unter 120 Pf. g) Sauen	43—44 44—46 42—43 40—41 — — —
1866	4. zusammen	55

Überstand 194 Rinder 31 Ochsen, 74 Bullen, 29 Fühe, 8 Kühe  
— Jäger, 168 Schafe, 810 Schweine.  
Von dem Kürriere und — Kinder. — Schweine ausländischer Herkunft  
Geschäftsgang: Röfler, Schweine schlecht.

# Siebentes Blatt

Nr. 110

Mittwoch, den 13. Mai

1931

## Dr. med. h.c. Georg Seiring

Vorstand des Deutschen Hygienemuseums

Von Otto Schädel.

Der wenige Tage eingesetzte Deutsche Hygiene-Museum zum zweiten Male ihre Tore. Zum zweiten Mal legt das Deutsche Hygiene-Museum in erweiterter Form aller Welt überall einen Beleg ab von der aller Not und Unterdrückung zum Trost unbedrängten Kultuswerte des deutschen Volkes.

Als der unvergessliche Schöpfer der Internationalen Hygiene-Ausstellung 1911, Carl August Lingner seine Augen schloß, konnte er seinen wertvolleren, in der Materie besser eingearbeiteten Mann als Nachfolger, Wagner und Meister seines Erbes hinterlassen, als den heutigen Präsidenten des Museums, den Regierungsrat Dr. med. h.c. Georg Seiring.

Es hat schon einige Rühe bedurft, bis es gelang, den Übergang in Anspruch genommenen Mann zu einer Unterredung zu gewinnen. In sehr zuvorwähnender Weise stellte er sich zur Verfügung und plauderte:

„Als junger Mensch, nach Absolvierung der Handelshochschule in Leipzig kam ich im Jahre 1906 zu Lingner, um ihm in seinen umfangreichen industriellen Unternehmungen zur Seite zu stehen. Ich kann wohl sagen, daß ich noch verschlüsselmäßig kurzer Zeit zu den vertrautesten Mitarbeitern Lingners gehören durfte. So habe ich die Organisation der ersten Ausstellungen zur Bekämpfung über Volkskrankheiten in Berlin und Frankfurt mitgeleitet. Die Dresden-Peschalle, die damals schon die größte Besucherzahl aller Pauschalens Europas aufzuweisen hatte, habe ich noch besten Kräften betreut, ebenso das Südwürttemberg, die Desinfektionszentrale, die Schulabteilung und die Landes-Desinfektionshochschule. Als die Vorbereitungen zur Internationalen Hygiene-Ausstellung 1911 begonnen, eröffnete sich mir ein neues, interessantes Gebiet der Tätigkeit. Eine ungeheure Arbeit stand uns bevor. Allein die Werbung bei den Regierungen aller Kulturländer, bei wissenschaftlichen Instituten, einer Unzahl einzelner Vertreter der Wissenschaft, bei Industrie und Finanzverwaltung der Länder und Städte erforderte kostlose Tätigkeit.“

Rum Gingewichsen ist bekannt, mit welcher Energie, unermüdlicher Schaffenskraft und mit wieviel Organisationstalent Seiring den mehr und mehr sich häufenden Anforderungen, die sein Chef an ihn stellte, Genüge leistete. Oft war es in die späte Nacht hinein, nachdem schon ein anstrengender Arbeitstag hinter ihnen lag, haben diese beiden Männer für das Wohl des Volkes gearbeitet. Und die reichen Früchte ließen denn auch nicht aus. Heute stehen die Internationale Hygiene-Ausstellung und das Deutsche Hygiene-Museum unbestritten an der Spitze der Kulturbestrebungen der ganzen Welt. Und das ist nach dem Ableben Lingners das nicht zu übertreffende Verdienst seines wichtigen Nachfolgers. Ohne Seiring wäre das Hygiene-Museum kaum zu jener einzigartigen, vorbildlichen Institution emporgewachsen, die heute die Bewunderung der gesamten Kulturwelt erregt.

„Es war keine Kleinigkeit, all das im Laufe der Jahre gesammelte Material über die Kriegsjahre hinweg zu erhalten und womöglich zu vervollständigen. Während der Inflation

hatten wir nicht einmal das Geld übrig, um die aufgespeicherten Vorräte des Museums in stand erreicht ist und eine langsame Erholung und der Wirtschaftskrise zu leiden.“

Die Ausstellung selbst hat im vorigen Jahre qualitativ gut abgeschnitten. Wir hatten nur allzu leicht unter der Ungunst der Witterung und der Wirtschaftskrise zu leiden.

Ob die Ausstellungen in diesem Jahre besser sind? Jedenfalls scheint es mir wahrscheinlicher, daß das Wetter besser wird, als die Wirtschaft. Aber ich habe doch das Gefühl, daß der Tiefland erreicht ist und eine langsame Erholung und der Wirtschaftskrise zu leiden. In noch stärkerem Maße

Die Eröffnung übrigens fand genau 20 Jahre nach der Eröffnung der Hygiene-Ausstellung 1911 statt.

Von einem Vergnügungspark haben wir auch in diesem Jahr abgesehen, doch sind die Vergnügungsstätten reichhaltiger gestaltet worden, interessanter, aber volkstümlich, nicht mondän. So können wir denn hoffen, daß der Besuch unserer Erwartungen entspricht.“

Und diesem Wunsche schließen wir uns aus vollem Herzen an.

So viel entlastungsvolle Arbeit, so unermüdliches Schaffen im Dienste an der leidenden Menschheit kann nicht nachhaltig und bereitwillig genug anerkannt werden. In dem folgenden Werkstück, in Dresden eine der größten Kulturstätten der modernen Welt zu haben, gilt es, alleleinlichen Gedanken beizulegen und das Werk Lingners und Seirings mit allen verfügbaren Kräften zu unterstützen.

### Der neue Straßenbahnschaffplan in Dresden

Am Dienstag der nächsten Woche, am 19. Mai tritt ein neuer Straßenbahnschaffplan in Kraft. Troy des durch die allgemeine Wirtschaftslage bedingten Verkehrsdrückanges hat die Direktion der Straßenbahn von Betriebs einschränkungen abgesieht, und es wird im allgemeinen die bisherige Wagenfolge innerhaltest werden. Der Sommerfahrplan bringt sogar einige Verbesserungen. Abgelebt von früherem Betrieb beginnend auf zahlreichen Linien, der durch veränderte Arbeitszeit in der Industrie während der Sommermonate alljährlich notwendig wird, wird auf den Straßen des äußeren Nebes statt des bisherigen 10- bis 15-Minuten-Verkehr einführbar, wodurch bessere Anschlüsse erzielt werden.

Verschiedene Linien des Publikums sind im neuen Fahrplan berücksichtigt worden. So sind hinsichtlich der Ankunftszeiten der Straßenbahn in Mittern und der Linien 10, 14 und 17 in beiden Richtungen Verbesserungen getroffen worden. Außerdem wird auch der verbesserte Anschluß der Linie 14 an die Linie 8 begrüßt werden.

Als außerordentlich vorteilhaft wird es das Publikum empfinden, daß im Sommerfahrplan die Linie 11, die bisher nur am Nachmittag betrieben wurde, zur Entlastung der Linie 11 auch vormittags befahren wird.

Wie bisher wird durch Einzelwagen und andere Maßnahmen die Wagenfolge auf den einzelnen Linien dem Bedarf entsprechend gestaltet werden, vor allem auch auf den dem Ausflugsverkehr dienenden Linien. Es mag auch an dieser Stelle hervorgehoben werden, daß es für die Straßenbahn außerordentlich schwer ist, den vom Wetter und mancherlei unvorhersehbaren Umständen völlig abhängigen Ausflugsverkehr durch Bereitstellung von Sonderwagen und Personal stets so zu bewältigen, daß überall und zu allen Zeiten Kundenstauungen vermieden werden.

Es entspricht nicht, wie verschiedentlich gerichtet verlautet, den Tatsachen, daß die Linie 18 ganz oder zu verschiedenen Seiten des Tages stillgelegt werden soll. Lediglich von 10 Uhr an wird der Betrieb auf der Teilstrecke Reich-Döbeln eingestellt, da die außerordentlich geringe Benutzung in den Abendstunden gezeigt hat, daß ein Bedarf nach Aufrechterhaltung auch nach 10 Uhr nicht besteht.

*Das Leben kriegt andern Sinn.  
Nimmt man des öfteren Laxin*

## KONZERT DER LEIDENSCHAFTEN

ROMAN VON ALFRED SCHIROKAUER

Rechte vorbehalten 1931, Verlag für Kunst und Wissenschaft

„Mach keine Dummheiten, lieber Junge! Du weißt, du stehst vor der Erinnerung zum Distriktschef. Hat eine große Laufbahn vor dir. Weißt das ja alles allein. Brauch ich dir nicht erst auseinanderzusetzen. Willst du alles gefährdet?“

Dillon schwieg wieder. Er hatte sich diese Einwendungen selbst schon gefragt. Aus fremden Mund wirkte es nur brutaler und darum überzeugender.

Dillon stand auf und schlug Dillon kräftig auf die gerade Schulter. „Weißt die Bühne zusammen, lieber Freund, und rein ins Vergnügen! Seitige Erfolge wie hier, und in einem Jahr ist alles aufgestanden. Du segnest dann mit kräftigem Wind auf den Posten des Polizeipräsidenten los.“

„Hoho,“ dämpfte Dillon.

„Warum sollst du das nicht mal werden?“ bedachte Dillon. „Graucht die doch keine Schwierigkeiten zu machen. Bill flug gern zu wissen, daß du einer unserer zukünftigsten Karrieren bist.“

„Noch immer abgerte Dillon. „Es kommt mit . . . irgendwie gemein und unfair vor, Bill.“

Dillon lachte laut auf. „Quatsch, altes Murmeltier! Bloß weil es Damen sind? Sie nicht zu feinfühlig. Damit kommt du nicht drauf. Und verdächtig die die Habschädel dort oben nicht. Sie betrachten diesen Europabund als eine Auszeichnung und Vergünstigung. Ist es doch auch. Meine Güte, mir sollte das angeboten werden! In seinen Hotels überstimmen und schönen Mädchen nachzustiegen. Und dafür Nischenbaute einheimen. Also sag ja, und ich melde, daß du zur Abreise bereit stehst.“

Dillon hobte die Hände in die Hosentaschen, wo sie diese gehaltene Haushälften erzeugten.

„Gegen Männer jede Tüte,“ brummte er, „das ist Kampf. Über gegen mehrlose Frauen.“



schule zu überführen. Private Mittel waren für unsere Zwecke nur sehr schwer zu erhalten.“

Rennzährend für die selbstlose, idealistische Aufopferung und Treue Seirings für seine hohe Aufgabe war der Umstand, daß er zwei Stellungen mit weit höheren Einkünften und unter außergewöhnlich günstigen Bedingungen ablehnte, um das ihm anvertraute Erbe weiterhin verwahren zu können.

„Wir haben seit dem vorigen Jahre die einzelnen Abteilungen ausgebaut und vervollständigt. Neues hinzugefügt. Alles womöglich noch überzählerisch gestaltet.“

ist die diesjährige Ausstellung den wirtschaftlichen Verhältnissen angepaßt. Sämtliche Preise wurden so gesenkt, daß auch Minderbemittelten der Besuch ermöglicht wird.

Es soll im ganzen mehr Leben in die Soziale kommen, auch in den einzelnen Hallen. Wir zeigen ein Bergwerk — das größte Schaubergwerk der Welt überhaupt — im Betrieb, eine Wascherei, die Hygiene des Verkehrs, der Post, Eisenbahn, Kraftwagen und Flugzeuge, die Herstellung von Reis, von Konserven und noch manches anderes. Alles in Betrieb.

Bill wurde gallig. „Also bitte! Entscheide dich. Du hast die Wahl, die in Europa gute Tage zu machen oder in Amerika sehr schlechte.“

„Abgemacht!“ großer Dillon, stampfte hinaus und schmetterte die Tür ins Schloß. Er wußte, Bill brach die Wahrheit. Widerliche Leute lieben die oben nicht. Sie würden ihn feuern. Was dann? Er hat keinen anderen Beruf für sich. War Polizeimann mit jedem Kerv und jedem Sinn. Kannst keine andere Lebensbetätigung, die alle Eigenschaften seines Charakters: Klugheit, Tollkühnheit, Überlegenheit, Einfühlen in die Pläne des Verbrechers so beansprucht, wie der Kriminaldienst. Diese steile Strecke und Erregung seiner geistigen Kräfte, dieses Dalein am Rande gefährlicher Abgründe zum Schutz der Ordnung gegen ihre Feinde und Unterwerbler war die einzige Manstätigkeit, die er sich denken konnte.

Darin war er gleichsam verwandt mit Georg Delano.

Die gleiche Freude am Kampf als Vertiefung der Lebenskraft.

dieselbe heiße Leidenschaft beim Wettkampf. Nur daß es

bei ihm gebrauchswürdiger Ernst war, Preisgabe des Lebens,

bei ihr Sport und Nervenspiel.

Dillon konnte diese Arbeit, die ihm Erfüllung seines

Wesens bedeutete, nicht aufgeben. So brachte er das Osfer,

ging nach Europa und begnügte sich damit, auch einmal auf

friedlicheres Wild zu jagen. Was ihn in Wahrheit be-

hämme und seine Ehe verlegte, war der Mangel an Ge-

fehr, die Leichtigkeit der alten Tägigkeit. Er liebte den

Kampf Mann gegen Mann. Er war kein Frauenschwund und hatte nie gelebt. Vielleicht aus Mangel an Zeit. Schon

mit zehn Jahren hatte er für sich und seine kleine Schwester das Leben verdienen müssen. Das war ihm gelungen.

Möbel war längst verbraucht. Aber ganz leicht war es

nicht gewesen. Die reichen Frauen, auf die er jetzt gehörte,

wurde verachtete er weiblich als unnüsse, verschwendereiche

Ersatztierschen. Im Grunde seines Gemütes obachtete er ihnen

den Rücken, den er ihnen bereitete. Was brauchten sie,

die Hunderttausende in Europa vergebendem, den Staat zum

die ganze Zukunft zu beschleunigen.

Manche schone Dame kann keine Überwachung, zuerst in London, dann in Paris, bei ihrer Heimkehr zur Strecke gebracht. Eines freilich hat er, zum Unterschied von manchen Kollegen in den Hotels in Europa, nie: er schläft niemals Betrunkenheit, Freundschaft oder gar Liebe mit seinen Frauen. Er sieht sich ihnen fern. Verfolgte sie mit kriminalistischer Gewandtheit und Erfahrung, ließ sie nicht aus den Augen, griff, wenn nötig, zur geschickten Faust, benutzte unbeschreibliche Verkleidung. Private Beziehungen und Bindungen knüpfte er nie an.

Dieses Grundgesetz des Anstands und der Ehrenhaftigkeit blieb er auch in Berlin treu. In diesen zwei Wochen war Georgiana Delano die fünfte Frau, aber die er seiner vorgefertigten Beobachtung berichtete.

Er verfolgte sie weiter, unbeachtet von ihr, ihr gesellschaftlich fern. Ein Mädchen, das weit über zweihunderttausend Dollar für einen Schmuck fortwärts, war sicher genauerer Beobachtung wert. Sie würde auch bei anderen Gelegenheiten nicht kaufen. Doch es schien, als habe sie sich auf dieser Versteigerung verausgabt. Ihre augenblicklichen Mittel erschöpft. Weitere meldepunktreiche Einfälle hatte er bisher nicht feststellen können.

Eines Tages, gegen Mittag, zurück des härtesten Verkehrs, war er, wie immer, auf Georgias Fahrt. Da sah er — juh vor dem Postdamer Platz, auf dem Schienen der Elektrischen — wie ihr roter Wagen plötzlich versiegte. Sie hatte scheinbar bremsen müssen, weil ein anderes Gefährt, als das grüne Licht des Verkehrsstromes aufblitzte, sich so vor ihrem Wagen schob, daß sie es beinahe rampte. In Gang aber brachte sie ihren Wagen nicht wieder. Er sprang einfach nicht an. Sie ließ den Anlasser schwingen und wieder schrunden. Vergnüglich. Der Motor schien scheintot.

Die Führer anderer Wagen behandelten Georg nicht eben gerade ritterlich in ihrer Beobachtung. Freilich verlor sie mit ihrem Auto einen guten Teil des Berliner Verkehrs an seinem niedrigsten Punkte. Schlagende Riesen, winst und mochten weitschweigende Verkehrsregelnde Armeebewegungen. Elektrische Bahnen ringelten wie wabstrinnig.

(Beobachtung folgt.)



**Verwenden Sie**  
zur täglichen Körperpflege nur Bombastus-Erzeugnisse

**Bombastus-Mundwasser**  
erfrischt und kräftigt die Mundschleimhäute,  
besiegt Reizungen, festigt das Zahntfesch,  
regt die Schleim-Absonderung. Preis: große  
Flasche Mark 2.25, kleine Flasche Mark 1.50

**Bombastus**

Bombastus-Werke, Freital-Dresden

**Bombastus-Zahnpaste**  
die hochkonzentrierte, stark schäumende  
Zahnpasta aus edelsten Rohstoffen. Sehr spar-  
sam im Gebrauch — nehmen Sie nur 1 cm auf  
die wenig leichte Zahnbürste.

Die Originallube aus reinem Zinn Mark 0.60

Verlangen Sie die Bombastus-Erzeugnisse in allen Apo-  
theken, Drogerien, Reformhäusern und Friseurgeschäften

### Himmelfahrtsmission

Das Fest der Himmelfahrt ist das Fest der Mission einer Mission, deren Inhalt und Ziel alle Seiten und alle Völker sich ihrer Sehnsucht und ihren Voraußschau- gen gemäß gedeutet haben. Es ist eine mystische Mission ebenso sehr, wie es als eine Mission der Mystik empfunden werden kann. Das „Schreit alle Völker!“ ist die reale und unmissverständliche, die expansive Tendenz dieser Missionsaufgabe kennzeichnende Formulierung. Das Erlebnis des Pfingstmorgens, an dem die Jünger ihnen selbst nicht bewußt, zum erstenmal die Mission ausübten, mit der Herr sie am Himmelfesttag beauftragte, charakterisiert die mystische Tendenz dieser Aufgabe.

In welchem Sinne haben wir sie zu verstehen, können wir sie heutzutage überhaupt noch verstehen? Die Welt hat in den vergangenen Jahrzehnten die bedeutsamsten Erfahrungen mit jeglicher Art von Missionaren und von Missionarene gemacht oder wenigstens mit solchen Leuten, die sich zu einer Art von Mission berufen glaubten. Ihr Charakteristikum war, daß — genau entgegengekehrt den am Pfingstmorgen zum erstenmal missionsstrebenden Jüngern — in Jungen sprachen, die niemand, die kaum die allernächsten verstanden. Darin enthüllt sich schon das Geheimnis, wie wir auch heute noch — und heute dringender als je — die Himmelfahrtsmission zu begreifen versuchen sollten. Sie auszuüben wird allerdings schwer und auf lange hinlang bitteres Opfer sein, denn ferner als je scheint die Erfüllung auch nur der ersten beiden und allerdings wichtigsten Voraussetzungen zur Verkündung einer die Völker einenden Wahrheit. Diese Voraussetzungen finden sich im 2. Kapitel der Apostelgeschichte, wo von der Einmütigkeit die Rede ist, in der die Jünger beinahe sich in weiter vor dem Wunder des Sprechens in Sprachen, die alle verstehten: Parther und Meder und Elamiter und die wo hohnen in Mesopotamia, Judäa, Cappadocia, Pontus und Asia, Phrygia und Pamphylia, Kappadocia und an den Enden der Erden und Ausländer von Rom, Juden und Judengenossen, Kreter und Araber . . .

Das Fest der Himmelfahrt sollte, wenn es für uns heute überhaupt einen Sinn haben soll, die Bereitschaft zu solcher Einmütigkeit, zur Verständigung wenigstens mit den Nachsten unserer Völker genossen schaffen, damit zum mindesten langsam die Hoffnung aufdämmt, daß auch dem deutschen Volk bald ein Pfingstfest beschieden sein möchte, das im Zeichen der Einmütigkeit und der Möglichkeit einer Verständigung zwischen denen steht, die schließlich doch nur dem gleichen Ziel auf verschiedenen Wegen zustreben.

### Industrie, Handel, Verkehr

Dresdner Börse vom 12. Mai

An der heutigen Börse kam es, da nur unangenehme Meldungen vorlagen, auf allen Märkten zu weiteren Abschwächungen. Größere Verluste wiesen auf Schubert & Salzer 4%, ebenso mußten von Herden 4%, Polyphon 3%, Wunderlich 2% und Schönherr 2% hergeben. Bei den Brauerei-Aktien verfehlten erholt Schloß Chemnitz, die 3% gewonnen, während Waldschlößchen 5% und Reichelsbräu 2% schwächer lagen. Bei den Bankaktien gaben Peltziger Hypothekarbank 2% und Deutsche Distrikto 1% nach. Bei den Textilien lagen Dresdner Gardinen 3% und Valencienne 2% schwächer. Bei den Papierfabrikaten hatten Dresdner Albumin-Aktien 3% Verluste. Anlagewerte bröckelten zum großen Teil ab.

**Dresdner Preise für Kaufhütter**

(Stroh und Heu), festgestellt durch das Statistische Amt der Stadt Dresden. Großhandelspreise (Preise in Reichsmark ab Bahnhof)

11. Mai 1931

**Noggenstroh:**

(Grettdruck) Glattstroh m. Stroh-  
bändern gebunden 2,10 - 2,30

(Maschinendreieck mit Bindfa-  
den gebunden (Langpreßstroh) 1,60 - 1,70

Drahtpreßstroh 1,70 - 1,80

**Heu:**

in Bündeln, lachsfächer  
lose, lachsfächer 3,80 - 4,00

in Bündeln, Niederlausitzer  
lose 3,40 - 3,70

8,00 - 8,30

8,80 - 9,50

9,80 - 10,50

10,80 - 11,50

11,80 - 12,50

12,80 - 13,50

### Jahrestagung des Reichsverbandes Deutscher Geschäft- und Industrie-Hausbesitzer e. G. Finanzminister a. D. Dr. Weber spricht über Steuersorgen des bebauten Grundbesitzes

Am 11. und 12. Mai fand die 11. Ordentliche Jahrestagung des Reichsverbandes Deutscher Geschäft- und Industrie-Hausbesitzer in Dresden statt, der sich eine öffentliche Versammlung im großen Saale des Ausstellungspalastes anschloß.

Zunächst begrüßte der 1. Vorsitzende des Reichsverbandes, Dr. Bayer, die erschienenen Vertreter der staatlichen und städtischen Behörden, des Sächsischen Hausbesitzerverbands, der Handels- und Gewerbeammer, der Haus- und Grundbesitzervereine, sowie den Vorständen der Tischholzmark. Sprach aber sein Redner aus, daß in Dresden die Interessen des Reichsverbandes nicht höher eingestellt werden und die Versammlung so wenig Reaktion in den interessierten Kreisen gefunden habe, und ermahnte an ein Fortführen des Kampfes mit den Worten:

Wer sich selbst ausgibt, ist aufgegeben.

In kurzen Worten schilderte er die Not des Haushalt- und Grundbesitzers, aus der Gefahren für die gesamte deutsche Wirtschaft erwachsen. Er verlangte eine Besserung auf dem Gewerbe- und Raummarkt, die nur durch sofortige rechtskräftige Auflösung der Zwangswirtschaft, dieses Grundübel aller Wirtschaftsknoten, herbeigeführt werden kann, und verhindert die Besserung in verschiedenen Bundesstaaten mit Ausnahme von Sachsen, wo noch nichts von Befreiung der Zwangswirtschaft zu merken ist, als Erfolge des Verbandes. Es ist unverständlich, daß in einem Staate, wo Hunderte, ja Tausende Gewerberäume freistehen und keine Mieter zu finden sind, noch die Zwangswirtschaft ihr Zepter schwingt. Die Zwangswirtschaft greift also schädigend in das freie Spiel der Wirtschaft. Weiter tritt der Reichsverband ein für eine Senkung der Mieten, allerdings durch Senkung der Mietzinsteuer; denn der Hausbesitzer ist nicht mehr in der Lage, weitere Einschränkungen zu ertragen, wenn er nicht dem Untergang geweiht werden soll. Nur durch eine Senkung der Mietzinsteuer kann eine Senkung der Mieten geschaffen werden, die das Gewerbe tragen kann. Der Staat müßte bedacht sein, auf diesem Gebiete Hilfe zu schaffen; denn dadurch wird ein größerer Umsatz ermöglicht und ein Problem greift in das andere. Es muß erreicht werden, daß Treu und Glauben gilt und Vertragsfreiheit herrscht; denn das Haus muß dem Besitzer mindestens soviel einbringen, daß Hypotheken und Steuer getragen werden können, dann werden auch die Zwangswirtschaften nicht in diesem Maße überhand nehmen. Ein großer Gefahrenpunkt für den Grund- und Hausbesitz ist, daß die Verträge darüber hinweggehen und dadurch die Vernichtung des gesamten Realvermögens in Deutschland geführt, die auf die Kreditfähigkeit der Eigentümer von den nachteiligsten Folgen begleitet ist. Eine Wiederherstellung der Rentabilität des bebauten Grundbesitzes wird die beste Quelle an einer wirklichen Bekämpfung der Arbeitslosigkeit sein und ist ein vorzügliches Mittel, der Auslandsflucht deutschen Kapitals entgegenzuwirken.

Würden sämtliche gewerblichen Räume von der Zwangswirtschaft befreit und die Vermieter in die Lage versetzt sein, wieder nach laufmännischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkten zu disponieren, so würden zwielos zahlreiche Umbauten, Einbauten, Modernisierungen und Verbesserungen alter Räume je nach Bedarf vorgenommen, was eine Lebendigkeit der Wirtschaft und des Arbeitsmarktes bedeutet.

Schulde Handwerker, die durch die öffentlichen Einrichtungen wie Regiebetriebe einzogen worden sind und jetzt die öffentlichen Finanzen belasten, würden Best und Arbeit finden.

Der Redner bedauerte lebhaft, daß in der Braukommission gerade die wichtige Frage der Arbeitsbeschaffung, keine Erwägung gefunden habe und betont, daß

die Arbeitslosigkeit nicht vom sozialen Standpunkt, sondern vom wirtschaftlichen behoben werden

könnte. Daß dies aber nicht geschehen ist, daß beweist die Ausschaltung des privaten Baugewerbes durch Einführung der Regiebetriebe. Der große Verlust auf diesem Gebiete durch Einstellung der Mietenzahlung muß unbedingt zur Katastrophe führen.

Am Schlusse seiner Ausführungen weist der Redner noch darauf hin, daß Änderungen im Altwohnraum bedeutend billiger herzustellen sind, als die Errichtung von Neubauten aus Mietzinssmitteln, die eigentlich Eigentum des Hausbesitzers darstellen. Deshalb ruft der Redner zum Kampf auf

für die Erhaltung der nationalen Werte, für eine Festigung des Nationalvermögens, denn dadurch werden Kräfte gestärkt, die als stärkste Wehr des Staates gelten. Auf zum Kampf für einen gesunden Grund- und Hausbesitz und für Recht und Vaterland!

Nachdem der starke Beifall vertraut ist, dankt Dr. Bayer dem Redner und wünscht, daß die Gedanken in der Öffentlichkeit ausgestreut werden; auch in den anderen Lagern, denn jeder sollte es sich überlegen, daß es hier um Deutschlands Zukunft geht.

Berliner Börse vom 12. Mai

Infolge der Ereignisse in Wien verlor die Börse in ausgeprägtem schwächeren Haltung. Auf allen Märkten wurden stärkere Abgaben vorgenommen. Am Montanmarkt hatten verschiedene Papiere erhebliche Verluste aufzuweisen, solagen besonders schwach Ver. Stahl, aber auch Rheinstahl, Höchst, Klöckner und Harpener nennenswert ermäßigt. Wesentlich abgeschwächt waren am Kaffeeamtmarkt Salzdorf, die um 11 Punkte niedriger notierten. Albersleben schwächten sich um 5 Punkte ab, Weitere gaben um 4%. G. G. Garben nachgebend. Am Elektro-aktienmarkt waren am stärksten abgeschwächt West. Siemens, ihnen folgten Siemens & Halske, Schuckert, A. G. G., Gesürfel, Schade, Kunstdenkmälerei. Am Bankenmarkt erfolgten stärkere Abgaben in Dom, da diese Bank in engen Beziehungen zur Cetter-tilschischen Kreditanstalt steht, sonst schwächten sich ab Reichsbank, Bank für Brauindustrie, Commerz. Auch am Kaffeeamtmarkt war die Tendenz schwach. Am Geldmarkt trat eine weitere Verstärkung ein, Tagesgeld ermäßigte sich auf 3½ bis 5½%, Monatsgeld 5% bis 6½%.

Das Geschäft an der Berliner Produktionsbörsen war sehr ruhig. Am Terminmarkt gaben die Notierungen für Brotgetreide eher etwas nach, die Volontierungen lauteten unverändert. Angebot und Nachfrage hielten sich im gleichen Ausmaß. Am Weizenmarkt war die Umsatzfähigkeit ebenfalls nur klein, der Weizenmeibelpreis neigte vereinzelt nach unten. Roggen 194—96, Buttergerste 230—244, Hafer 199—203, Weizenmehl 33,50—35,50, Roggenmehl 26,75—28,50, Weizenkleie 14,25—14,50, Roggenkleie 14,75 bis 15,00, Brot-Getreide 26—31, Buttererbsen 19—21, Adlerbohnen 19—21, Böden 24—26, Lupinen, blaue 15—16,50, gelbe 22—27, Serradella 66—70, Rapsflocken 9,90—10,20, Leinfluchen 14—14,20, Trockenknoblauch 8,20—8,50, Sojaöl 12,20—13,40.

Der Tochter steht dem Vater gegenüber ein Anspruch auf Aussteuer zu, wenn dies den Vermögensverhältnissen des Vaters entspricht.

Nach Dresden führt!  
Sie der weiteste Weg nur zu uns!

**Jedermann**

kaufe seine

**Pflingst-Kleidung**

zu nie wieder billigen Preisen in dem  
bekannt.

**Spezial-Kaufhaus**

zur

**GLOCKE**

Annenstraße

Direkt Annenkirche gegenüber

3 Minuten vom Postplatz

wunder-volle Anzüge

Für Herren 25—75 Jge. Herren 19—39 Für Knaben 5—15

Die großen Schlager 22—28 33—39 42—52

**Massen-Auswahl**

Wanderkleidung	Knickerbock.
Wasch-Kleidung	Breeches
Wind-Jacken	Tennis-Hosen
Lüster-Sakkos	Wag-Hosen
Flößer-Jacken	Seppel-Hosen
Bozner Mäntel	Knaben-Hosen
Helle Mäntel	Blaue Hosen
Trench-Coats	Knaben-Mäntel
Cover-Coat Palet.	Pelerinen
Gummi-Mäntel	Berufs-Kleidung
Elson Mäntel	Mod. Hüte

**MAGGI's Suppen!**  
**SUPPEN**  
1 Würfel nur noch 10 Pfg.

## Aus dem Lande

**Bad Schandau.** Prinz Eitel Friedrich in Schandau. Am Sonnabend verabschiedete Prinz Eitel Friedrich von Preußen Schandau. Der Prinz weiltet nur wenige Stunden in der Stadt und reiste bereits am Nachmittag wieder ab.

**Gainsdorf bei Zwidau.** Ehrenmalswieder. Hier wurde unter großer Anteilnahme der Bevölkerung und der Militärveterane aus der Umgebung das vom liegenden Militärveteranen und anderen Ortsvereinen geschaffene Ehrenmal für die im Weltkriege gefallenen 121 Ortsbewohner geweiht. Als Ehrenmal ist eine Anlage geschaffen, die sich um das Kriegerdenkmal von 1870/71 gruppiert. Auf zwei Säulen zu beiden Seiten des alten Denkmals sind die Namen der gefallenen Helden verzeichnet.

**Hrobburg. Hohes Alter.** Am 18. Mai feierte der älteste Einwohner unserer Stadt, Bürgermeister Robert Groß, seinen 92. Geburtstag.

**Hermendorf.** Der Bürgermeisterskandal von Hermendorf. Der im Amtsgerichtsgerichtnis in Hohenstein-Ernstthal befindliche Bürgermeister Werner wurde dieser Tage zu einem Ostertermin nach Hermendorf gebracht. In seinem Privatschreibstil stand man belastendes Material, das der Staatsanwalt sofort beschlagnahmte. Man hat festgestellt, daß der Schulumbau 20.000 RM. mehr kostete, als er veranschlagt war. Werner hat diese Überschreitung angeblich auf eigene Faust aus der Gemeindekasse gedeckt, ohne jemals einen Beschluss der Gemeindevorordneten hierüber herbeiführen. Ein Brückbau, der mit 5000 RM. veranschlagt war, kostete in Wirklichkeit etwa 13.000 RM. Ein größeres ministerielles Tafelchen erschien erst zwei Jahre nach der Genehmigung im Haushalt auf der Ausgabenseite. Werner, der trotz erdrückenden Beweismaterials leugnet, wurde wieder nach Hohenstein-Ernstthal gebracht. Gegenwärtig laufen täglich Zahlungsbefehle im Gemeindeamt ein. Die Gemeinde muß die Wernerischen Faltschwechsel einholen.

**Leisnig. Ein Kraftwagen überfährt sich.** Ein schweres Kraftwagenunglück ereignete sich auf der Staatsstraße Döbeln-Leisnig, etwa 200 Meter von der Stelle entfernt, wo die Chaussee Leisnig-Naunhof abweigt. Anfolge Defektes des Bremsen überfahrt sich der Kraftwagen des Leipzig'schen Arbeitersmeisters Franz Beck, in dem außer dem Besitzer noch ein Kollege und eine Kollegin saßen. Beck erlitt außer einem Schädelbruch noch Rippen- und Schlüsselbeinbrüche. Er wurde in bedenklichem Zustande ins Krankenhaus Leisnig eingeliefert. Auch die beiden anderen Insassen erlitten Brüche und Stauchungen, die besonders bei der frischen schweren Natur sind.

**Meißen.** Einen ungewöhnlichen Hochwasserstand kann man zurzeit an der Triebischmündung und ein Stück aufwärts beobachten. Einwohner berichten, daß seit Jahren nicht so viele kleine Hochwasser in der Triebisch zu sehen gewesen sind, wie dieses Frühjahr. Von der Johannisbrücke aus z. B. kann man ganze Schwärme der kleinen, die längerlangen Fließbewohner wahrnehmen, die der Triebisch ihren Besuch abstatzen, solange der Wasserstand dies ermöglicht.

**Neustadt.** Erwerbslose-Pflichtarbeit. Um für die an die Wohlhaberwerblosen gezahlten Gelder auch Gegenleistungen in Form von produktiver Arbeit zu erhalten, werden von

der Stadt zahlreiche Wegearbeiten (auch Verjüngungen) durch Pflichtarbeit vorgenommen, durch die 200 Wohlhaberwerblose Beschäftigung gefunden haben. Das Material hierfür wird aus dem nördlichen Steinbruch ebenfalls durch Wohlhaberwerblose gewonnen.

Anfangs weigerten sich einige Wohlhaberwerblose, Pflichtarbeit zu verrichten. Es wurde ihnen die Unterstützung entzogen. Die Bezahlung erfolgt über Gemeindearbeiter-Tarif.

**Oberrohna.** Die Aufwandsentshädigung wird gekürzt. In der letzten Gemeindeverordnungserneuerung stand ein Antrag der Bürgerlichen Annahme, wonach die Aufwandsentshädigungen für die Gemeindeverordneten, die Gemeindeschäfte und die Bürgervertretung um ein Drittel gekürzt werden sollen. Der Haushalt wurde einstimmig abgelehnt. Der Haushalt, 300 Prozent Zufluss zur Bürgersteuer zu erheben, verzerrt ebenfalls der Ablehnung.

der auf den Straßen, so daß das Tierchen ungebaut wieder ins Freie gelangte. Ob es sich um ein wildes Reh oder um ein aus einer der Hörfedern der Umgebung entlaufenes zahmes Tier handelt, konnte nicht festgestellt werden.

**Wollenstein.** Den eigenen Vater mit dem Beil erschlagen. Im Verlaufe eines Familienstreites, an dem auch seine Schwiegertochter beteiligt war, wurde im nahen Hümersdörfel der 57-jährige Gutsbesitzer Kunz von seinem 27-jährigen Sohn, dem Wirtschaftsbetrieb Karl Kunz, durch Beilhiebe auf dem Kopf so schwer verletzt, daß der bedauernswerte Mann bald nach d. r. lurchbaren Tat verschwand. Der Gesetzte hatte erst in letzter Zeit sein Gut an seinen Sohn verkaufen. Er war überaus streitlustig und vermochte sich weder mit seinem Sohne, noch mit seiner Schwiegertochter zu vertragen, die beide im Orte gut bekannt und beliebt waren, so daß sich ihnen jetzt das

b. Trautonen. Selbstmord eines Liebespaars. Aus Liebe stürmte den Tod gefangen der 21 Jahre alte Emil Pehely aus Altenburg und das gleichaltrige Dienstmädchen Erna Groß aus Parthena. Sie wurden in einem Gebüsch bei Oberaltenburg aufgefunden. Pehely war bereits tot. Das Mädchen, das einen Schuh ins Auge erhalten hatte, starb bald darauf im Krankenhaus. Neben der Leiche des jungen Mannes fand man zwei Revolver, von denen nur einer benutzt worden war.

## Kolibris im Zoo

Da ist doch einmal etwas zu melden, was wirklich noch nicht da war: die kleinsten Vögel der Welt, Brasilianische Kolibris, die nicht nur nicht in Dresden, sondern überhaupt in Deutschland noch nie gezeigt werden konnten, sind in mehreren Exemplaren eingetroffen und können schon gestern von allen Besuchern des Aquariums bewundert werden. Diese Netznascher, die in Brasilien im Urwald und Savanne wie buntfleckende Schmetterlinge von Blüte zu Blüte huschen, um vor jeder einzelnen frei in der Luft schwebend eine Beute zu verharren und mit der im langen Schnabel verdeckten eigenartigen Röhrenzunge den süßen Trank nippend zu schlürfen. Jahrzehntelang hat man vergeblich versucht, diese tropischen Gäste lebend nach Deutschland zu bringen, fies starben die winzigen Passagiere entweder schon auf dem Schiffe oder noch Anfang im Hafen beim Händler. Kein Zoologischer Garten Deutschlands konnte bisher die Seltenheit seinen Besuchern vorführen, nur London ist es zweimal gelungen, die entzückenden Vögelchen eine kurze Zeit auszustellen. Wenn man ihnen auch Blumen in ihren Käfig stellt, so muß man ihnen doch eine Ernährung bieten, die aus Honigwasser mit verschiedenartigen Zuckern besteht. Auch diese im Schalen gereichte Nahrung wird stets im Fluge aufgenommen.

## Rückgang der Einzelhandelsumsätze im Jahre 1930

Einen interessanten Einblick in die Entwicklung der Einzelhandelsumsätze gibt die nachstehende Schätzung des Instituts für Konjunkturforrkung (die Zahlen verstehen sich in Milliarden Reichsmark):

	1927	1928	1929	1930
Nahrung- u. Genussmittel	14,4	13,3	16	14,5—18
Beleidung	9,7	10,0	9,2	8,5—8,7
Hausat.	4,1	4,5	4,2—4,6	3,5—3,7
Kultur und Eigengut	4,4	4,4	3,8—4,2	3,5—3,7

Daraus ergibt sich, daß im Jahre 1930 bei der Gruppe Nahrung- und Genussmittel 9,2 Prozent, bei der Gruppe Bekleidung 9,4 Prozent, bei der Gruppe Hausat und Möbel 87,1 Prozent und bei der Gruppe Kultur und Luxus 93,2 Prozent des Umsatzes von 1929 im Einzelhandel umgesetzt wurden. Die Zahlen für 1931 werden einen weiteren Rückgang zeigen. Dieser Rückgang ist nach Annahme des Deutschen Baumarktverbundes zum guten Teil auf die durchführten Lohn- und Gehaltsenkungen zurückzuführen.

## 30. Geburtstag der Himmelfahrtskirche in Dr.-Leuben

Dreißig Jahre trug nun stell und stolz der spitze Turm der neuen Himmelfahrtskirche in Leuben, der kirchliche Mittelpunkt einer Riesengemeinde von über 81.000 evangelischen Christen in sechs Vororten und Stadtteilen Dresdens, in schwindender Höhe, ringsum im Tale und auf den Höhen links und rechts der Elbe weit hin sichtbar, mit seinen 75 Metern alle Bauwerke der Umgebung übertragend.

**Biß Leid und Leid**  
hat der prächtige Kirchenbau im Laufe dieser Jahre in seiner Umgebung gesehen. Besondere Freude am Tage der Einweihung, dem Himmelfahrtstage 1901, einem leuchtenden, blühenden Maienfest, der allen denen, die ihn mitgefertigt haben, unvergänglich bleiben wird, besonders den beiden noch heute an der Himmel-

fahrtkirche amtierenden Geistlichen, Pfarramtsleiter Reinwarth, der seit dem 18. November 1894 hier wirkt, und Pfarrer Wend, der reichlich zwei Jahre später hier sein geistliches Amt antrat.

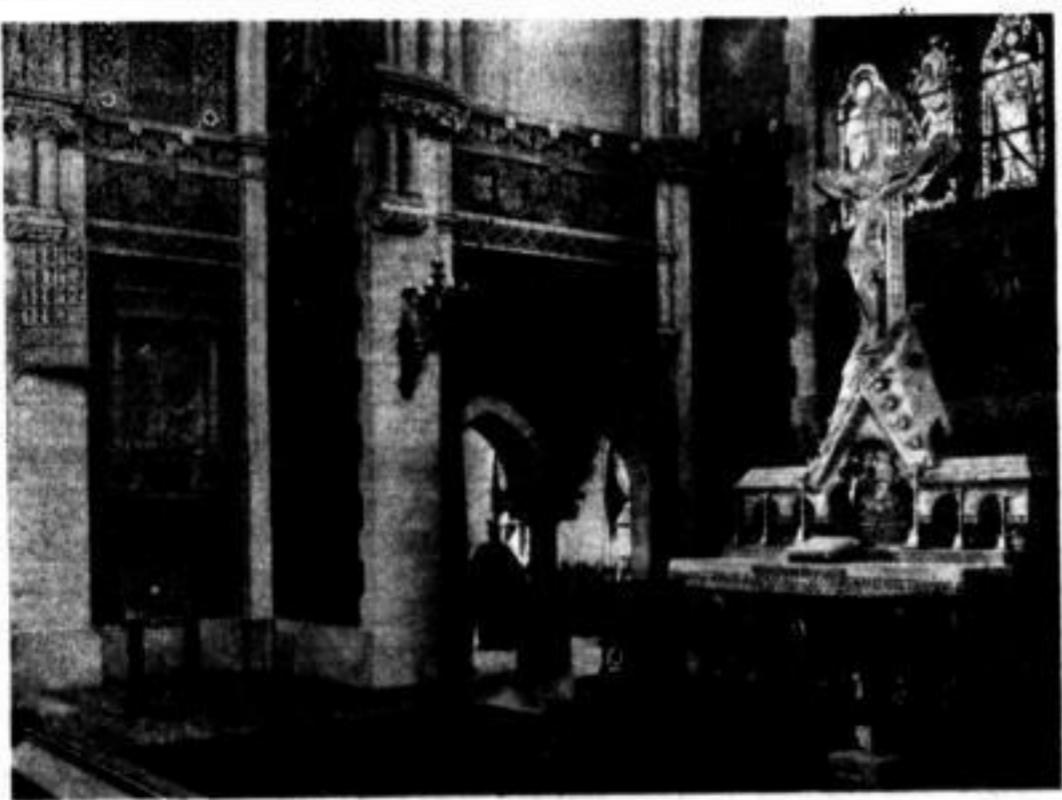
**Die Himmelfahrtsgemeinde als eine der ältesten Kirchengemeinden des Bezirks**  
ist stolz auf diese schöne Kirche, die mit großen Opfern der Gemeindemitglieder erbaut wurde. Und doch pflegt sie noch mit ehrwürdiger Anhänglichkeit die Erinnerung an die Zeit ihrer Entstehung, die noch vor das Jahr 1495 zu legen ist, allerdings als katholische Gemeinde, während die evangelische Gemeinde etwa 1530 mit der Einführung der Reformation in Sachsen entstanden sein dürfte. An jene vergangenen Zeiten mahnt noch heute der Turm der alten,

zu klein gewordenen Kirche, den man vielleicht stehen ließ, während das alte Gotteshaus der Spitzhake zum Opfer fiel. Edler Opfersinn gestattete es, die neue Kirche in einer Art aufzumükken, wie man es heute kaum noch tun könnte. Namenslich die wunderbaren Kirchenfenster, die man mit zu den schönsten in ganz Sachsen rechnet, geben der in Kreuzform angelegten Kirche ein besonderes Gepräge.

**Das gewaltige Anwachsen der Gemeinde** hat zwar das Gotteshaus, das über mehr als 1000 Sitzplätze verfügt, noch nicht zu klein werden lassen, aber die weite Entfernung hält manches Gemeindemitglied vom Besuch der Kirche ab, so daß wohl für die Zukunft Wege gefunden werden müssen, auch den abschließenden Gläubigen in Seidnitz, Gruna, Tolkewitz,

Dobritz und auch Niedersedlitz durch Bau von Gemeindehäusern Gelegenheit zu geben, die Fühlung mit der Kirche wiederzugewinnen, ohne damit dem Besuch der Hauptkirche Abbruch zu tun.

**Der Geburtstag der Himmelfahrtskirche** soll auch dieses Jahr wieder, wenn auch dem Ernst der Zeit entsprechend, in einfacherer Form feierlich begangen werden. Ein musikalisch besonders reich ausgestatteter Festgottesdienst, in dessen Mitte die Predigt von Pfarrer Reinwarth steht, wird die Bedeutung des Tages würdig machen und beweisen, daß trotz des Widerstreites der Meinungen religiöser Gottes sich auch im Bezirk der Himmelfahrtsgemeinde frisch erhalten hat.



Organ und Durchblick nach der Empore mit dem Altar und dem Kirchenraum.



Blick nach dem Altar und dem Kirchenraum.

# Drittes Blatt

Mittwoch, den 13. Mai

1931

Nr. 110

## Aus aller Welt

**Steuerakten vernichtet.** Nach Schluss der Dienststunden war auf dem Finanzamt in der Prinz-Louis-Ferdinand-Straße in Berlin Feuer ausgebrochen. Es brannten in einem Bürozimmer Alter und Schreibstühle. Ein Teil der in dem Zimmer aufbewahrten Steuerakten ist durch das Feuer vernichtet worden. Es ließ sich noch nicht feststellen, ob der Brand durch Fahrlässigkeit entstanden ist, oder ob durch mutwillige Brandstiftung wichtige Steuerakten vernichtet werden sollten. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

**Vater und Sohn** finden bei einer Motorradfahrt den Tod. Bei Mittelheim, in der Nähe von Wiesbaden, stieß ein mit zwei Personen belegtes Motorrad mit einem aufzufahrenden Personenkraftwagen zusammen und wurde seitwärts gegen ein Haus geschleudert. Dabei wurde der 21jährige Motorradfahrer Wien sofort ge-

flüsterter Ursache brach. Während sich drei Bergarbeiter an dem Steigetreppe festhalten konnten, wurden die beiden anderen mit in die Tiefe gerissen und getötet. Die Börde ist zur Untersuchung eingefahren.

**Furchtbare Bluttat.** In Quadraß bei Bergheim ermordete gestern der 50jährige Wohlfahrtsvermöge Thysen seine beiden Kinder, Mädchen im Alter von 14 und 8 Jahren, indem er ihnen mit einem Beil den Kopf spaltete und dann noch die Leib durchschneidet. Darauf steckte er das Haus in Brand und hängte sich auf dem Speicher an einem Balken auf. Durch den Feuerschein wurden die Nachbarn aufmerksam und drangen in das Haus ein. Thysen, den man sofort entdeckte, wurde abgeschnitten, da er noch Lebenszeichen von sich gab. Er ist aber später im Krankenhaus gestorben. Der Brand konnte schnell gelöscht werden. Thysen war Vater von sieben Kindern, von denen bei der Tat nur zwei im Hause waren. Er hatte bereits vor zwei Jahren den



Unser Bild zeigt Friedrich Wilhelm, den Großen Kurfürsten, nach einem zeitgenössischen Stich.



## Ein interessantes koloniales Jubiläum

Zum 16. Mai sind 250 Jahre verstrichen, seit zum erstenmal Schiffe unter der Flagge eines deutschen Staates "Schwarzen" Erdteil Land mit Beiflag begleiteten. Es waren dies die unter brandenburgischer Flagge segelnden Schiffe des von Friedrich Wilhelm, dem Großen Kurfürsten, beauftragten holländischen Kaufmannes Benjamin Raule, "Mohian" und "Das Wappen von Brandenburg". Raule schloß am 16. Mai 1681 mit drei Negerfürsten in der Goldküste von Neu-Guinea einen Vertrag ab, wonach sich diese verpflichteten, den Kurfürsten von Brandenburg als ihren Herrn anzuerkennen und nur mit brandenburgischen Kaufleuten und Schiffen Handel zu treiben. Dieser koloniale Besitz Brandenburgs, der bis zum Jahre 1730 als Kolonie Groß-Friedrichsburg gehalten wurde, bis ein Verkauf an Holland zustande kam, stellt tatsächlich das erste deutsche Kolonial-Land in Afrika dar.

Die Besiegerehrung von Groß-Friedrichsburg nach dem Gemälde von Hans Petersen.

Family members with the death threat and at the same time a brandstiftung verübt. Es handelt sich um einen 18jährigen Ausländer (vermutlich einen Spanier), der erst am 7. Mai nach Jena ausgereist ist. Der Verdächtige hat ein Geständnis abgelegt. Die Polizei lehnt vorläufig weitere Erklärungen ab. — Eine heutige früh eingegangene Meldung besagt:

**Schwerer politischer Zusammenstoß.** Zu einem schweren politischen Zusammenstoß kam es am Dienstagabend gegen 11 Uhr in Jena auf dem Rathausvorplatz zwischen Reichsbannerleuten, die von einer Mitgliederversammlung kamen, und Nationalsozialisten. Zwei Reichsbannerleute wurden durch Messerstiche in die Brust schwer verletzt und muhten ins Krankenhaus übergebracht werden, während mehrere Nationalsozialisten erhebliche Schläge erlitten. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

**Eine Mutter vergiftet ihre vier Kinder.** In Rothwasser in Nähren hat sich eine furchtbare Familiensage ereignet. Eine Tischlersfrau, deren Mann nach Freital gefahren war, schickte den im Hause anwesenden Gehilfen fort. Als er die Wohnung verlassen hatte, hörte er furchtbare Schreie. Er lief zurück und stellte zu seinem Entsegen fest, daß die Tischlersfrau ihre vier Kinder mit Arsen vergiftet hatte. Obwohl ärztliche Hilfe



Die Huldigung des Reichenauer Prinzen Janke vor dem Großen Kurfürsten, nach einem Gemälde von H. Clementz.

Wieder der auf dem Sozialistisch mitsahrende 50jährige Vater, der Zimmermann Wien, fand ebenfalls den Tod. Der Kraftwagenführer war betrunken.

**Bon Bigeuners überfallen.** Eine schwere Bluttat ereignete sich bei Sorgbrück an der Eauze Niedersburg-Schleswig. Hier hatte sich eine große Bigeunertruppe, die mit Bären und Affen herumzieht, gelagert. Die Bigeuner wollten ihre Pferde auf die Koppel eines Gastwirtes treiben. Als der Gastwirt sich dies verbot, wurde er von den Bigeunern umzingelt und mit einer Art zu Boden geschlagen. Er trug schwere Verletzungen am Kopf und an der Schulter davon und muhtte bestürztlos ins Krankenhaus geschafft werden. Der Sohn des Gastwirtes, der seinen Vater schützen wollte und mit einer Trense auf die Bigeuner losstach, erhielt einen Messerstich in die Hand. Die Hauptäter wurden verhaftet und dem Gefängnis zugeführt.

**Wie ein Schmölzer ...** Als moderne Piraten erwiesen sich vier erst vor einiger Zeit aus dem Buchhaus entlassene Verbrecher, die sich ein Motorboot gekapert hatten und nächtliche Raubfahrten zwischen den Orten Blankensee und Müllstadt a. d. Elbe unternahmen. Es läßt sich schließlich einem Polizeiboot, die Täter, die sich tagsüber verborgen hielten, ausfindig zu machen und sie in ihrem Schiff zu überraten und alle vier festzunehmen. Auch die reiche Beute ihrer nächtlichen Raubzüge wurde wohlverkauft im Boot gefunden.

**Schwerer Gesetzesbruch in Süden.** Auf der Schachanlage "Frig" des Köln-Münsterländer Bergwerksvereins in Altenessen wollten fünf mit Adelsungsarbeitern beschäftigte Bergarbeiter ein Hausrubhne herablassen, als diese aus noch nicht ge-

bald zur Stelle war, starb ein Kind, während die anderen in das Freimaldauer Krankenhaus gebracht werden mussten. Die Frau hat die Tat in geistiger Umwelt begangen. Sie wurde in das Gerichtsgefängnis eingeliefert.

Ausschreitungen gegen deutschen Kraftwagen im "Korridor". Auf der Fahrt durch den Korridor nach Danzig begegnete der Kraftwagen eines Arztes aus Posenburg auf der Straße bei Wittingen einem von etwa 300 Polen veranstalteten Demonstrationzug. Als die Polen an dem Kraftwagen das deutsche Kennzeichen sahen, stürzten sich einige Polen auf den Wagen, rissen das mit dem deutschen Adler verdeckte Schild des Allgemeinen Deutschen Automobil-Klubs ab und zertrümmerten eine Scheibe. Die Insassen erlitten Verletzungen durch Glassplitter. Die Polizei, die den Zug begleitete, konnte den Überfall nicht verhindern.

Ein Offizier liegt gegen einen Hochspannungsbau. Ein polnischer Fliegermajor der Thorner Flugstation berührte beim Landen in Graudenz eine Hochspannungsleitung. Es entstand eine gewaltige Stichflamme, die das Flugzeug in Brand setzte. Der Fliegermajor blieb dabei sein Leben ein. Die Stadt Graudenz und die der Ueberlandzentrale angeschlossenen Städte waren infolge des Vorfalls über drei Stunden ohne Licht.

Suche nach einem Massenmörder. Nach einer Meldung des "Daily Express" aus Delhi ist die Polizei auf der Suche nach einem Massenmörder, der im Laufe der letzten zwei Jahre in den Vorstädten von Delhi nicht weniger als 16 Raubmorde begangen hat. Alle seine Opfer waren Männer. Die Methode des Massenmörders war in allen Fällen dieselbe. Er lockte seine Opfer nach irgendeinem abgelegenen Punkt außerhalb der Stadt und bot ihnen eine Rupie für das Ausgraben einer Wurzel eines Medizinhauuses. Machte sich dann das Opfer an die Arbeit, so tötete er es mit einer scharlachigen Waffe. In jedem Fall hat der Mörder seinem Opfer die Ohren abgeschnitten. Um des ungeheuerlichen Täters habhaft zu werden, haben sich Eingeborenenpolizisten als Haustiere verkleidet, in der Hoffnung, von dem Mörder als Opfer aussersehen zu werden und ihn auf diese Weise zu fangen. Doch sind bisher alle derartigen Versuche fehlgeschlagen.

## Aus dem Gerichtssaale

Schwerer Verbrecher erneut abgeurteilt.

Borgeführt aus der Strafanstalt Rendsburg erschien vor dem Gemeinsamen Schöffengericht Dresden der Arbeiter Richard Friedler, der schwer verstrickt ist, u. a. mit circa 10 Jahren Rücksicht, wegen Rücksichtslosigkeit. Gestern 1930 wurde aus einer Parterrewohnung in der Elisenstraße ein Geldbetrug gehoben; am 27. Juni erfolgte ein Einbruchdiebstahl in die Landwirtschaftliche Schule in Roßlau; am 1. Juli stand man in den Badeanlagen in Quedlinburg einen Koffer mit Geld, Briefmarken u. w., und auch in Quedlinburg war ein schwerer Einbruch verübt worden. Als Täter wurde Friedler verhaftet, der Eigentümer des Koffers war und auf Grund verschiedener Indizien auch für den Dresdner und Roßlauer Diebstahl in Frage kam. Der Angeklagte leugnete hartnäckig und bezeichnete sich vor Gericht äußerst dreist und unverschämt. Wiederholte hielt er dem Vorstehenden die Straftaten des Landgerichtsdirektor Jürgens-Berlin vor. In Quedlinburg erhält Friedler jetzt 2 1/2 Jahre Achtung und 4 Jahre Ehrenstrafeverlust, das Dresdner Gericht erkannte auf eine Gesamtstrafe von 4 Jahren und 6 Monaten Achtung und 5 Jahren Ehrenstrafeverlust.

Die Großenhainer Zusammenstöfe vor Gericht. Im weiteren Verlauf des Prozesses vor dem Dresdner Gemeinsamen Schöffengericht wegen der Zusammenstöße zwischen Nationalsozialisten und Reichsbanner in Großenhain ereignete sich ein Zwischenfall. Ein Zuhörer auf der Tribüne äußerte mit Bezug auf den Vertreter der Anklage Staatsanwalt Hartmann: "Der Staatsanwalt, dieses Schwein, muss abgestochen werden." Der betreffende Zuhörer wurde vor das Gericht zitiert, wo er die Aeußerung bestreit, die jedoch von zwei Zeugen bestätigt wurde. Gegen den Zuhörer wurde, vorbehaltlich weiterer Strafmaßnahmen, eine Haftstrafe wegen Ungehörigkeit vor Gericht von zwei Tagen verhängt, die er sofort verbüßen musste. — Die Zeugenaussagen, die den ganzen Dienstag über fortwährenden, brachten im weisesten kein anderes Bild als bisher. Einen breiten Raum nahm die Bezeichnung der Vorgänge ein, die zu den leichten Schlägerei am Gewerkschaftshaus geführt haben. Eine ganze Reihe von Reichsbannerlanten, Kommunisten und auch Unbeteiligten mißt den Nationalsozialisten die Hauptschuld bei. Ihnen stehen aber, wenn auch vereinzelt, gegentägige Aussagen gegenüber.

## Großpreis und 40-Stunden-Arbeitswoche im Landtag

Dresden, den 12. Mai.

41. Sitzung.

Zweite Beratung des Gesetzentwurfes über die Grundsteuer für das Steuungsjahr 1931.

Abg. Kunath (Wirtsch.) berichtet für den Reichsausschuß, der vorschlägt, die Vorlage unverändert anzunehmen.

Abg. Schneider (Kom.) spricht für die Minderheitsanträge, die niedrigere Soße für die Grundsteuer festgesetzt haben wollen, als dies in der Vorlage verlangt wird.

Abg. Dr. Töll (Landvolk) beantragt, den § 4 der Vorlage abzubauen. In der Vorlage wird bestimmt, daß das Finanzministerium die Grundsteuer im Erlasswege herabsetzen kann, wenn der Unterschied zwischen den beiden Einheitswerten mehr als ein Drittel des Grundsteuers für 1931 angreund liegenden Einheitswerten beträgt. Der Antrag will statt ein Drittel 15 Prozent festlegen haben.

Ministerialdirektor Lorey führt aus, daß damit eine neue Voge für die Regierung geschaffen ist, weshalb die Zurückverweisung der Vorlage an den Reichsausschuß verlangt werden muß.

Abg. Krebs (Soz.) spricht gegen die gesame Vorlage.

Abg. Dr. Wilhelm (Wirtsch.) beantragt mit Rücksicht darauf, daß nochmalige Ausschreibung notwendig ist, Schluß der Aussprache.

Dem Antrag wird zugestimmt. Die Vorlage geht nochmal an den Reichsausschuß.

Um den Brotpreis.

Abg. Kaufhold (Soz.) begründet einen Antrag seiner Fraktion, bei der Reichsregierung sofort schärfstens gegen die Politik des Reichsnährungsministers Schiele protestieren soll, so muß dem gegenüber der Neuerzungung Ausdruck gegeben werden, daß die Sächsische Regierung sofort gegen die Politik des Reichsnährungsministers Schiele protestieren soll, so muß dem gegenüber der Neuerzungung Ausdruck gegeben werden, daß die Sächsische Regierung auf agrarwirtschaftlichen Gebiete verfolgt, nicht als einheitliche Interessenpolitik gewertet werden kann, sie wird vielmehr durch die Pflicht der Reichsregierung bedingt, die Erhöhung der Belastungssättigung von Deutschland auch für die Zukunft sicherzustellen.

Wir können jetzt und auf absehbare Zeiten nicht auf die volle Ausnutzung der Produktivkräfte des deutschen Bodens durch eine lebensfähige Landwirtschaft verzichten und deshalb

übersehen werden, daß der Roggenpreis auch heute noch nicht die Höhe von 200 RM. erreicht hat und daß sein Index noch unter dem allgemeinen Lebenshaltungsindex liegt.

Wenn der Antrag Amtl. u. Gen. fordert, daß die Sächsische Regierung sofort gegen die Politik des Reichsnährungsministers Schiele protestieren soll, so muß dem gegenüber der Neuerzungung Ausdruck gegeben werden, daß die Sächsische Regierung auf agrarwirtschaftlichen Gebieten verfolgt, nicht als einheitliche Interessenpolitik gewertet werden kann, sie wird vielmehr durch die Pflicht der Reichsregierung bedingt, die Erhöhung der Belastungssättigung von Deutschland auch für die Zukunft sicher-

zustellen.

Wir können jetzt und auf absehbare Zeiten nicht auf die volle Ausnutzung der Produktivkräfte des deutschen Bodens durch eine lebensfähig

Landwirtschaft verzichten und deshalb

muß der Landwirtschaft die Fortführung ihrer Betriebe ermöglicht werden.

Vorlagen wie der Landwirtschaft die die Möglichkeit durch Vorhaltung der die Gehaltungslosen bestehenden Preise, dann ist ihr weiteres Absinken und eine immer mehr umfangreiche Einschränkung der Erzeugung landwirtschaftlicher Produkte unvermeidlich.

Es kann seinem Zweck unterliegen, daß unsere Volkswirtschaft die zur Deckung des ausländischen Lebensmittelbedarfes erforderlichen Jahr zu Jahr steigenden Nahrungsmittel nicht würde aufbringen können. Außerdem ist

es nicht möglich die Fortführung

der Betriebe zu ermöglichen.

Die Aussprache wird auf Antrag des Abg. Kippe abgebrochen. Die Sitzung geschlossen.

einer Preissteigerung für Brot und andere Nahrungsmittel vorzubeugen.

Ebenso findet nun ein sozialdemokratischer Erneuerungsantrag, der lautet, bei der Reichsregierung zu fordern, daß die Brotpreise endgültig zugänglich gemacht wird und gegen die Politik der Reichsregierung Brüderlichkeit erhoben müssen will, da diese Politik die sächsische Wirtschaft und die ländliche Arbeiterschaft die größten Gefahren herabbeschwert.

Damit haben sich alle anderen Anträge erledigt.

Um die 40-Stunden-Arbeitswoche.

Abg. Siegen (Soz.) berichtet für den Reichsausschuß über einen sozialdemokratischen Antrag, der die Einführung der 40-Stunden-Arbeitswoche verlangt. Der Ausschuß trifft für Annahme des Antrages ein.

Abg. Dr. Giehrer (Dnat.) spricht gegen den Antrag.

Weiter spricht noch Abg. Breitenbach (Kom.) zur Sache.

Die Abstimmung über die Sache wird in der nächsten Sitzung vorgenommen.

Die Aussprache wird auf Antrag des Abg. Kippe abgebrochen. Die Sitzung geschlossen.

## Sport

### Fußball

Das Entscheidungsspiel zwischen Dresden und Rosenheim.

Das sich nunmehr wegen der Unregelmäßigkeiten notwendig machende Entscheidungsspiel um den Aufstieg in die 1. Klasse zwischen Dresden und Rosenheim findet am 31. Mai statt. Ausstiegsspiel ist noch nicht bekannt.

### Rugby

Rugby am Himmelfahrts Tage in Dresden.

Die Rugby-Fünfzehn der Dresdner Sportgesellschaft 1893 hat für ein Spiel am Himmelfahrts Tage die mit zu den besten Mannschaften von Brandenburg zählende Fünfzehn vom Berliner Rugby-Club verpflichtet.

### Flugsport

Rekordflieger Hawas liegt London-Berlin in 2 Stunden 57 Minuten.

Der befannne amerikanische Langstreckenrekordflieger Hawas, der am Dienstag um 12 Uhr vom Flughafen Croydon bei London zum Rekordflug nach Berlin gestartet war, ist nach einer Flugzeit von 2 Stunden 57 Minuten auf dem Flughafen Berlin-Tempelhof um 14.57 Uhr Platz gelandet. Bei seinem Empfang hatten 500 Vertreter der amerikanischen Botschaft in Berlin sowie Herren der Deutschen Botschaft und der Flughafengesellschaft eingefunden.

### Radsfahren

#### Deutschland-Rundfahrt

8. Etappe Dresden-Siegnitz 228,1 Kilometer.

1. Bula, Deutschland, 7:29:42; 2. Meze, Deutschland; 3. Monclar, Frankreich; 4. Gracarelli, Italien; 5. Bula, Schweiz; 6. Altenber, Blattmann, Schweiz; Vancera, Vissian, Italien; Dewale, Martin von Bruneau, Degraeve, Belgien; Sibiel, Siegel, Werner, Deutschland; Barthelmes, Wagner, Reuback, Frankreich; Miller, Frank, Luxemburg; 22. Bula, Oesterreich; 7:40:58; 23. Thierbach, Deutschland; Krier, Luxemburg; Molneau, Frankreich; Giuntelli, Italien; 27. Hoser, Schweiz, 7:58:24.

Einzelergebnis: 1. Meze, Deutschland, 26 V.; 2. Thierbach, Deutschland, 62 V.; 22. Bula, Luxemburg, 86 V.; 23. Bula, Oesterreich; 2. Stöbel, Deutschland, 84 V.; 23. Bula, Oesterreich; 5. Monclar, Frankreich, 84 V.; 23. Bula, Oesterreich; 6. Wagner, Frankreich, 83 V.; 23. Bula, Oesterreich; 7. Krieger, Deutschland, 80 V.; 23. Bula, Oesterreich; 8. Bula, Deutschland, 72 V.; 23. Bula, Oesterreich; 10. Bula, Oesterreich, 48 V.; 23. Bula, Oesterreich; 11. Bula, Oesterreich, 50 V.; 23. Bula, Oesterreich; 12. Bula, Oesterreich, 52 V.; 23. Bula, Oesterreich, 13. Bula, Oesterreich, 54 V.; 23. Bula, Oesterreich, 14. Bula, Oesterreich, 56 V.; 23. Bula, Oesterreich, 15. Bula, Oesterreich, 58 V.; 23. Bula, Oesterreich, 16. Bula, Oesterreich, 60 V.; 23. Bula, Oesterreich, 17. Bula, Oesterreich, 62 V.; 23. Bula, Oesterreich, 18. Bula, Oesterreich, 64 V.; 23. Bula, Oesterreich, 19. Bula, Oesterreich, 66 V.; 23. Bula, Oesterreich, 20. Bula, Oesterreich, 68 V.; 23. Bula, Oesterreich, 21. Bula, Oesterreich, 70 V.; 23. Bula, Oesterreich, 22. Bula, Oesterreich, 72 V.; 23. Bula, Oesterreich, 23. Bula, Oesterreich, 74 V.; 23. Bula, Oesterreich, 24. Bula, Oesterreich, 76 V.; 23. Bula, Oesterreich, 25. Bula, Oesterreich, 78 V.; 23. Bula, Oesterreich, 26. Bula, Oesterreich, 80 V.; 23. Bula, Oesterreich, 27. Bula, Oesterreich, 82 V.; 23. Bula, Oesterreich, 28. Bula, Oesterreich, 84 V.; 23. Bula, Oesterreich, 29. Bula, Oesterreich, 86 V.; 23. Bula, Oesterreich, 30. Bula, Oesterreich, 88 V.; 23. Bula, Oesterreich, 31. Bula, Oesterreich, 90 V.; 23. Bula, Oesterreich, 32. Bula, Oesterreich, 92 V.; 23. Bula, Oesterreich, 33. Bula, Oesterreich, 94 V.; 23. Bula, Oesterreich, 34. Bula, Oesterreich, 96 V.; 23. Bula, Oesterreich, 35. Bula, Oesterreich, 98 V.; 23. Bula, Oesterreich, 36. Bula, Oesterreich, 100 V.; 23. Bula, Oesterreich, 37. Bula, Oesterreich, 102 V.; 23. Bula, Oesterreich, 38. Bula, Oesterreich, 104 V.; 23. Bula, Oesterreich, 39. Bula, Oesterreich, 106 V.; 23. Bula, Oesterreich, 40. Bula, Oesterreich, 108 V.; 23. Bula, Oesterreich, 41. Bula, Oesterreich, 110 V.; 23. Bula, Oesterreich, 42. Bula, Oesterreich, 112 V.; 23. Bula, Oesterreich, 43. Bula, Oesterreich, 114 V.; 23. Bula, Oesterreich, 44. Bula, Oesterreich, 116 V.; 23. Bula, Oesterreich, 45. Bula, Oesterreich, 118 V.; 23. Bula, Oesterreich, 46. Bula, Oesterreich, 120 V.; 23. Bula, Oesterreich, 47. Bula, Oesterreich, 122 V.; 23. Bula, Oesterreich, 48. Bula, Oesterreich, 124 V.; 23. Bula, Oesterreich, 49. Bula, Oesterreich, 126 V.; 23. Bula, Oesterreich, 50. Bula, Oesterreich, 128 V.; 23. Bula, Oesterreich, 51. Bula, Oesterreich, 130 V.; 23. Bula, Oesterreich, 52. Bula, Oesterreich, 132 V.; 23. Bula, Oesterreich, 53. Bula, Oesterreich, 134 V.; 23. Bula, Oesterreich, 54. Bula, Oesterreich, 136 V.; 23. Bula, Oesterreich, 55. Bula, Oesterreich, 138 V.; 23. Bula, Oesterreich, 56. Bula, Oesterreich, 140 V.; 23. Bula, Oesterreich, 57. Bula, Oesterreich, 142 V.; 23. Bula, Oesterreich, 58. Bula, Oesterreich, 144 V.; 23. Bula, Oesterreich, 59. Bula, Oesterreich, 146 V.; 23. Bula, Oesterreich, 60. Bula, Oesterreich, 148 V.; 23. Bula, Oesterreich, 61. Bula, Oesterreich, 150 V.; 23. Bula, Oesterreich, 62. Bula, Oesterreich, 152 V.; 23. Bula, Oesterreich, 63. Bula, Oesterreich, 154 V.; 23. Bula, Oesterreich, 64. Bula, Oesterreich, 156 V.; 23. Bula, Oesterreich, 65. Bula, Oesterreich, 158 V.; 23. Bula, Oesterreich, 66. Bula, Oesterreich, 160 V.; 23. Bula, Oesterreich, 67. Bula, Oesterreich, 162 V.; 23. Bula, Oesterreich, 68. Bula, Oesterreich, 164 V.; 23. Bula, Oesterreich, 69. Bula, Oesterreich, 166 V.; 23. Bula, Oesterreich, 70. Bula, Oesterreich, 168 V.; 23. Bula, Oesterreich, 71. Bula, Oesterreich, 170 V.; 23. Bula, Oesterreich, 72. Bula, Oesterreich, 172 V.; 23. Bula, Oesterreich, 73. Bula, Oesterreich, 174 V.; 23. Bula, Oesterreich, 74. Bula, Oesterreich, 176 V.; 23. Bula, Oesterreich, 75. Bula, Oesterreich, 178 V.; 23. Bula, Oesterreich, 76. Bula, Oesterreich, 180 V.; 23. Bula, Oesterreich, 77. Bula, Oesterreich, 182 V.; 23. Bula, Oesterreich, 78. Bula, Oesterreich, 184 V.; 23. Bula, Oesterreich, 79. Bula, Oesterreich, 186 V.; 23. Bula, Oesterreich, 80. Bula, Oesterreich, 188 V.; 23. Bula, Oesterreich, 81. Bula, Oesterreich, 190 V.; 23. Bula, Oesterreich, 82. Bula, Oesterreich, 192 V.; 23. Bula, Oesterreich, 83. Bula, Oesterreich, 194 V.; 23. Bula, Oesterreich, 84. Bula, Oesterreich, 196 V.; 23. Bula, Oesterreich, 85. Bula, Oesterreich, 198 V.; 23. Bula, Oesterreich, 86. Bula, Oesterreich, 200 V.; 23. Bula, Oesterreich, 87. Bula, Oesterreich, 202 V.; 23. Bula, Oesterreich, 88. Bula, Oesterreich, 204 V.; 23. Bula, Oesterreich, 89. Bula, Oesterreich, 206 V.; 23. Bula, Oesterreich, 90. Bula, Oesterreich, 208 V.; 23. Bula, Oesterreich, 91. Bula, Oesterreich, 210 V.; 23. Bula, Oesterreich, 92. Bula, Oesterreich, 212 V.; 23. Bula, Oesterreich, 93. Bula, Oesterreich, 214 V.; 23. Bula, Oesterreich, 94. Bula, Oesterreich, 216 V.; 23. Bula, Oesterreich, 95. Bula, Oesterreich, 218 V.; 23. Bula, Oesterreich, 96. Bula, Oesterreich, 220 V.; 23. Bula, Oesterreich, 97. Bula, Oesterreich, 222 V.; 23. Bula, Oesterreich, 98. Bula, Oesterreich, 224 V.; 23. Bula, Oesterreich, 99. Bula, Oesterreich, 226 V.; 23. Bula, Oesterreich, 100. Bula, Oesterreich, 228 V.; 23. Bula, Oesterreich, 101. Bula, Oesterreich, 230 V.; 23. Bula, Oesterreich, 102. Bula, Oesterreich, 232 V.; 23. Bula, Oesterreich, 103. Bula, Oesterreich, 234 V.; 23. Bula, Oester

**Der neue Sommer-Blitz-Fahrplan**  
für Mitteleuropa und Nordböhmen.  
Mit den sechs Kraftwaglinien  
soeben erschienen!

## Konkursausverkauf

30% Nachlass vom Verkaufspreis  
wenden auf die zum Konkurs der Tuchdruckerei  
Hermann & Oppermann in Dresden  
gehörigen

### Herrenstoffe

Qualitätsware deutsches und englisches Ha-  
bitat — gewährleistet.  
Verkauf findet werktags in Dresden-N.,  
Friedrichstraße 10 (Boden), von vormittags 9  
bis 19 Uhr nachmittags statt. (Straßenbahn-  
linie 15.)

Konkursverwalter Walter Schulz  
Bertnitz 18 227.

**Echt goldene Trauringe**  
platt, matt, geprägt und glänzend,  
Gold 9. K. v. 9.25 Gold 9. v. 18.25 an.  
Großierung und Einzel gratis.

Faust & Beyer, Dresden-N.,

Johannstraße, Ecke Schießgasse 8.

**Gundlanger, verlässliche Gütermeile**  
betreut auf Leibnitzgasse 10 Rundschule Recht  
Dresden-N., Ringstr. 4, Ruf: 17088, 12171

www.gundlanger.de

www.gundlanger









## Hebruch und Meineid

Der Außenstehende ahnt gar nicht, wie eng Hebruch und Meineid miteinander verknüpft sind. Immer wieder schleppen Ehescheidungsprozesse Meineidverfahren nach sich. Es ist anzusehen noch nicht genug bekannt, daß nach § 55 der Strafprozeßordnung jeder Zeuge die Aussage auf solche Fragen verweigern kann, deren Beantwortung ihm oder seinen nächsten Angehörigen die Gefahr strafgerichtlicher Verfolgung bringen würde.

Das 35jährige Hausbüdchen M. stand wegen Meineids vor dem Schwurgericht; mit ihm der 34jährige Büroangestellte Kurt H. wegen Verleitung zum Meineid. Beide sind noch unbefreit. H. der gegen seine Frau auf Ehescheidung klagte, bestritt in der Widerklage jeden Verkehr mit der M. Und diese sagte unter Eid aus, daß zwischen ihr und dem H. niemals ein Verhältnis bestanden habe. Sie habe nicht einmal mit ihm gesprochen, nur mit seinem Bruder verkehrt.

Diese Aussage aber soll bewußt falsch getan worden sein. Die Verhandlung ergab, daß H. die M. zu ihrer falschen Aussage verleitet hatte, um die Folgen einer Ehescheidung nicht tragen zu müssen.

Das Gericht hatte ein Einsehen mit der Anklage M. Sie wurde zwar zu der für einen bewußt falsch geleisteten Eid geringsten Strafe von einem Jahr Zuchthaus verurteilt. Diese Strafe aber wurde nach § 157 des Strafgesetzbuches auf ein Drittel herabgesetzt, da sich die M. durch Angabe der Wahrheit eine Bekrafung wegen Hebruchs augezogen haben würde. Schließlich wandelte man die Strafe von vier Monaten Zuchthaus in eine Gefängnisstrafe von sechs Monaten um und bewilligte überdies noch Bewährungsfrist.

H. hingegen erhielt eine weit härtere Strafe. Wegen Verleitung zum Meineid warf das Gericht für ihn Zuchthaus von einem Jahr aus, Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf zwei Jahre. Auch wurde er für dauernd unsäglich erklärt, eßlich vernommen zu werden.

Vera Paulsen.

### Dauer-Wellen

Mr. Stadt und Reise, auch  
Fingerhüte, billige Preise  
bei besserer Bedienung.  
Ihr heilig Pach.  
Spannungen im heimischen  
Dresden und in den Außen-  
bezirken der Stadt. Zwischenstr.  
Tel. 43 811. — Geg. 1904

Ständige Auswahl  
von jungen fröhlichen  
**Gänsen**

empf. Gesäßelhandlung,  
Mühle, Ruppendorf.

Deine Eltern

haben Silberhochzeit

Die muß den Sprung faulen be-  
höhe, Dresden, Schieferstr. 12

feste Tücher 1, 3, 5, 8 Mark

w. nach Arbeit.

### herren-Räder,

neue erstaunliche, zwei-  
Jahre Garantie, gut-  
erhalten, 25, 30, 35,  
40, 45, 55 Mr. Räde-  
rillat zu verkaufen.

Dresden-Niedstadt,  
Oppellstr. 19, I. Etg.

### Motel-Zerotasse

Dresden, Landhausstraße 27  
Zimmer in groß. und  
kleineren Abteilungen

## Trikothans Pirnaische Str. 17

DRESDEN

Sie wissen doch: Trikothans, der Spezialist für Damen-Wäsche.

nach Maß ohne Aufschlag — auch Meterware:

**Charmeuse** 140 cm breit . . . . . RM. 2.50

**Charmeuse-Schlüpter** . . . . . RM. 1.95

**Charmeuse-Röcke**, mit Motiv . . . . . RM. 3.95

**Seidenstrickot**, 140 cm breit . . . . . RM. 1.60



### Kinderwagen

Klappsport- und Stubewagen  
Kinderstühle, -Säute, -Betten,  
Puppenwagen u. Selbstfahrer  
in allen modernen Ausführungen — Unter-  
richtliche Auswahl. Denkar billigste Preise

### Gebr. Eichhorn

Trompeterstr. 17, nächst Prager Str.  
Dresdens größtes Spezialhaus  
— Reparaturen und Erneuerungen billigst —

## Spielplan der Dresdner Theater

Opernhaus

Donnerstag (148): Schwanda, der Dudelsack-  
pfeifer. Anecksreihe B. VB.: 5021—5075

Freitag (8): Mignon. Außer Anecks. VB.:  
6441—6535.

Schauspielhaus

Donnerstag (147): Faust 1. Teil. Außer Anecks  
VB. Gr. 1: 3401—3500, 4201—4300, 10 701 bis  
11 000.

Freitag (8): Schlaf und Tau. Anecksreihe B  
VB. Gr. 1: 3701—4000.

Albert-Theater

Donnerstag (8): Der Geizige. VB.: 676—725  
VB. Gr. 1: 1101—1300, 7301—7500, Gr. 2:  
451—500.

Freitag (8): Die spanische Fliege. VB.: 726—775  
VB. Gr. 1: 1—300, Gr. 2: 1—50.

Die Komödie

Donnerstag (149): Hofenklein kann nichts dafür  
VB.: 3211—3290. VB. Gr. 1: 9401—9450,  
12 001—12 050.

Freitag (149): Hofenklein kann nichts dafür  
VB.: 3291—3370. VB. Gr. 1: 9451—9500  
12 051—12 100.

Residenz-Theater

Donnerstag (8): Duet im Grünen. VB. Gr.  
1: 4101—4200.

Freitag (8): Duet im Grünen. VB. Gr. 1:  
6001—6100.

Central-Theater

Donnerstag (8): Jim und Jill. VB.: 1601 bis  
1650. VB. Gr. 1: 5701—5800.

Freitag (8): Peppina. VB.: 1651—1700. VB.  
Gr. 1: 1301—1400.

### Herren- u. Damen- Konfektion

#### Schuhwaren

#### auf Teilzahlung

Paul Littmann,  
Dresden-M.,  
Birkhäuserstr. 14.

Ich suche Personen

die durch Verkauf eines  
Pfennigartefels, in all-  
Haushaltungen bring-  
endig, bis 20 M täglich  
verdienen können. Ge-  
Gini, p. 1.— sofort  
Muster im Verk.-Wert  
von RM. 240. Streng  
recht. H. G. Schumann,  
Dresden - Blasewitz,  
Marshall-Allee 21.

### Jahrräder

neu, von RM. 60, 75 bis 120,  
gebt von RM. 20, 25 bis 50

### Ballonbereitung

pferdig für 28x1½ und  
30x1½ x 1¼.

### Münzel

1. 2. 20, 2. 50, 3. 75

Schläuche 0. 4. 25, 1. 50, 2. 75

Äxte 0. 4. 90, 1. 100, 1. 150

Center 0. 4. 150, 2. 50, 3. 50

Pedale 0. 4. 125, 2. 150, 3. 175

Luftpumpe 0. 4. 50, 0. 75, 1.—

Schäfte 0. 4. 30, 1.—, 1. 00

Sattelb. 0. 4. 30, 0. 75, 0. 95

verfacht

Stirn, Dresden,  
Bellner Straße 43.

### Bekleidung

#### Waschmusselin-Kleid

hösche, praktische Muster, ohne

Arm ..... Größen 40—46

#### Tweed-Kleid

m. kurzem Ärmel,

besonders praktisch, Größen 40—48

#### Wollmusselin-Kleid

in höschen, kleinen Blumen-

mustern, ohne Ärmel, Gr. 40—46

#### Eisenklappstuhl

rohrfarbig, besond. solid. gearb.

#### Liegestuhl

mit kräftigem Läuferstoff, be-

sonders billig .....

#### Liegestuhl

mit Armlehnen und Fußstütze

„Fabrikat Naether“ .....

#### Liegestuhl

mit Armlehnen, Fußstütze und

Sonnendach, besond. kräft. gearb.

#### Balkonschirm

150 cm Ø, in großer Auswahl

..... 11.75 725

#### Kaffeedecken

waschbare

Keromuster ..... 1.45, 95,

#### Gartendecken

Indanthren-

farbig, durchgewebt 2.45, 1.85,

#### Markisenstoffe

moderne Streifen, imprägniert,

zirka 120 cm breit .... Meter 195

#### Harmonikabett

das praktisch zusammenklapp-  
bare Bankbett, m. Leinenbezug

14.75, mit Jutebezug .....

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75

12.75